



Siltnesis.
Saulė teka 7:08, leidžiasi 6:12

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian in The United States

VOL. LVII

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Penktadienis, Spalis-October 16 d., 1970 m.

Kaina 10c

244

LIETUVIAI PAGROBĖ SOVIETŲ LĖKTUVĄ

SOLŽENICINAS - SOVIETŲ PROBLEMA

"Užiaupta burna" Kremlui pasidarė pavojinga

MASKVA-MAINZ. — Vokiečių dpa klausia, ar Aleksandro Solženicino laukia toks pats likimas, kokio susilaukė Boris Pasternakas? Solženicino draugai prisibijo, kad gavęs Nobelio premiją Solženicinas bus dar labiau sovietinei sistemai nepakeliamas. Prieš 11 mėnesių išmestas iš sovietų rašytojų sąjungos, sargaliojantis rašytojas Solženicinas tyliai leido vienias dienas Riazanės mieste, kuris yra šimtų kilometrų atstume nuo Maskvos. Tatai baigėsi šio spalio 8 dieną, kai buvo paskelbtas Nobelio literatūros premijos jam paskyrimas.

Aleksandras Solženicinas ten laikomas sovietų vidaus politikos rakštimi, ir partija būtų "laiminga" jį nusikrauti. Dar praeitais metais pats sov. rašytojų sąjungos sekretorius pripažino, kad "Solženicino raštai yra mums pavojingesni negu Pasternako". Mat, šis išblyškęs, apžėlęs eks-kalinys nėra graži žodžių poetas, bet yra kovotojas.

Praeitų metų lapkričio mėnesį šis žmogus kaip nepageidaujamas buvo išmestas iš rašytojų sąjungos ir jam pasiūlyta apieiti savo kraštą, Solženicinas atsisakė: neapleido ir pasiliko. Jis pasiliko medžiaginiai visiškai neaprupintas, tik draugų šelpiamas. Pasiliko tikėdamas, kad vis dėlto vieną dieną jo raštus bus galima ir savo šalyje skaityti. Uždraudus spausdinti, jo raštai bebūvo gaunami multiplikuotose rankraščių kopijose. Nepaisant to, ginciai dėl to žmogaus, kurį Jevtušenko pavadino "vienintelio gyvo klasikinio laispio rašytoju", vyksta ir toliau.

Solženicino persekiojimai prasidėjo jau 1945 metais, kai jis buvo Rytprūsioje suimtas, kaltinamas kažka nepadavęs išsivaduoti iš Stalino režimo. Kaltinamas bendradarbiavimu su priešais atsidūrė sovietiniame koncentracijos lageryje ir 1953 metais buvo išmestas į Sibirą.

Po Stalino mirties įvyko reabilitacija ir Solženicinas pradėjo aprašinėti Stalino kacetų pragarą. Tik Chruščiovui padarius interviu, buvo leista spausdinti knygą "Viena diena Ivano Denisovičiaus gyvenime".

1967 metais Solženicinas išėjo į karą prieš sovietų cenzūrą ir nuo to laiko užsitraukė partijos rūstybę.

Nelengva bus kompartijai susidoroti su tokiu žmogumi, kurs neseniai parašė: "Aš esu pasiryžęs, esant reikalui, prisiminti mirtį. Bet kiek gi kartų reikia mus mokyti, kol mes suprastume, kad rašytojo plunksnos sustabdyti nėra galima".

Slaptas vizitas

VARSUVA. — DP žiniomis, Varšuvos žinių agentūra su dideliu pavėlinimu paskelbė, kad praėjo mėnesio (rugėjo 25-27 dienomis) Lenkijos valdžios ir lenkų kompartijos kvietimas "neoficialiu vizitu" viešėjo rytinės Vokietijos premjeras Stiph.

Nors vizitas apsuptas didele paslaptimi, nuspėjama, kad buvo tartasi dėl tarp Varšuvos ir Bonnos vykstančių politinių derybų. "Prezidentas" Ulbrichtas nerimsta, kad nebūtų susitarta už jo nugaros. Stoph turėjęs įtikinti Gomulką, kad "Vokiečių Liaudies Respublika" (taip save vadina komunistų valdomoji rytinė Vokietijos zona) yra "atsakinga už socialistinių kraštų santykius su Vakarų Vokietija".

IS VISO PASAULIO

DUBLINAS, Airija. — Bomba, kuri, spėjama, sprogo per anksti, suplašino geležinkelio bėgius arti Dublino. Vienas žmogus užmuštas, kitas rimtai sužeistas. Kelios dar nesprogusios bombos rastos išilgai geležinkelio bėgių, vadinčius į McKee kariuomenės barakus. Vakarykščiai buvo išsprogdinta geležinkelio linija prie Craighavon, šiaurės Airijoje.

JUNGTINĖS TAUTOS, N. Y. — Šimtas dvidešimt septynios jungtinių tautos atšventė savo amžiaus 25 metų sukaktį budrios apsaugos atmosferoje. Visuose JT dangoraižių aukštuose ir jo 18 akų kieme bei parkuose budėjo patį JT ginkluota sargyba. Buvo gautas perspėjimas iš FBI, kad anarchistų grupės kėsinsis pagrobti kai kurių valstybių šiam susirinkime dalyvaujantįs galvas.

CHICAGA. — Trečiądienio ryto 8 valandą Midway aerodrome keleiviniam lėktuvui Delta Airlines atskridus visi keleiviai buvo skubiausiai pašalinti ir lėktuvas išieškotas. Dar lėktuvui tebeatskrendant iš Atlantos, kažkas paskambino, kad tame lėktuve yra bomba. Jokios bombos nerasta. Antras telefonu perspėjimas kelioms valandoms sutrukdė United Airlines lėktuvui iš O'Hare aerodromo išskristi į Seattle. Taip pat jokios bombos nerasta.

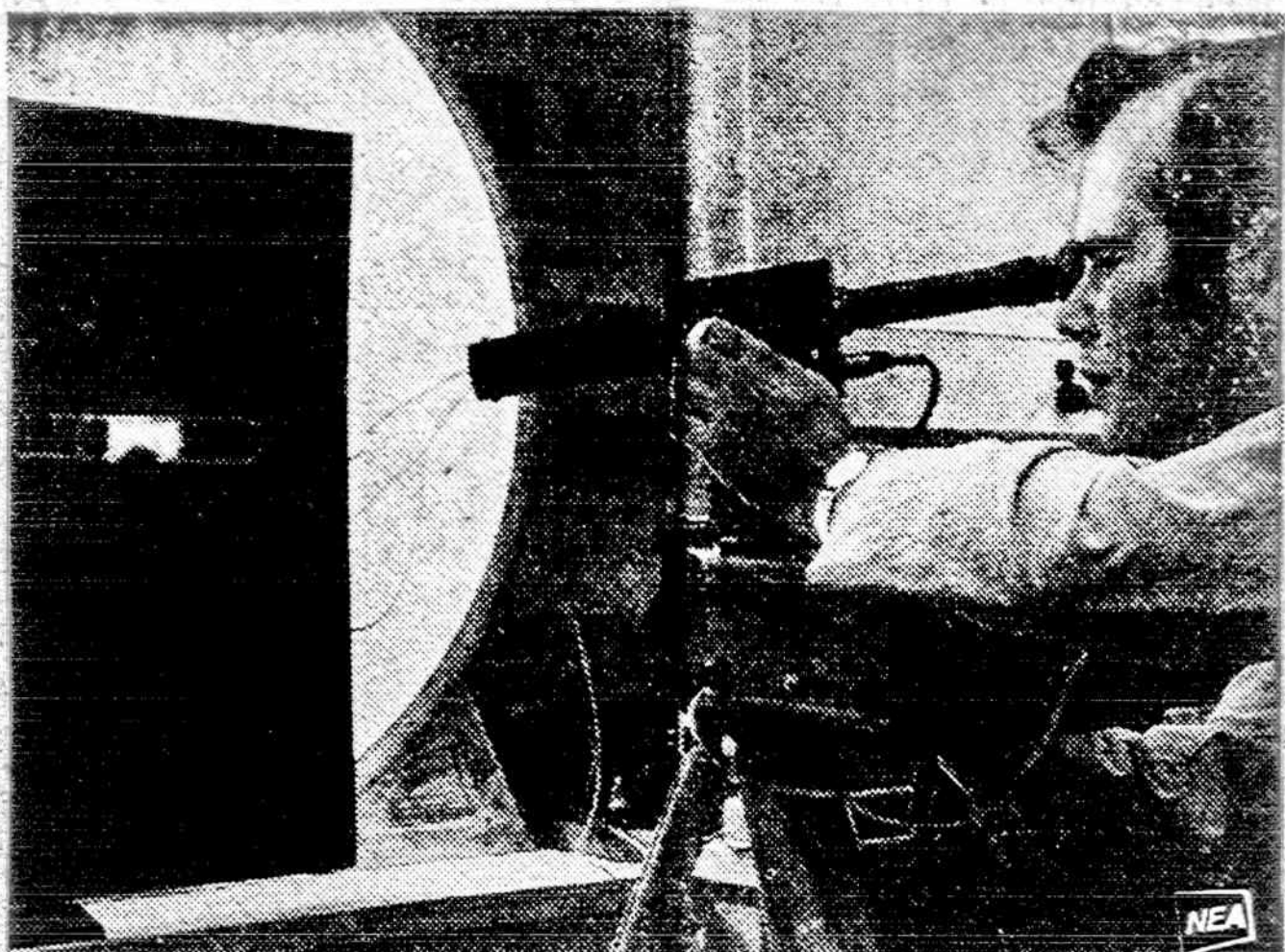
MANILA. — Smarkiam taifūnui nusiautus pietinį ir centrinę Luzoną, Filipinuose, 70 žmonių užmušta ir tūkstančiai liko be namų. Daugumas žuvusiųjų prigerė, kai 93 mylių greitumu vėjas sukėlė dideles bangas.

ROMA. 86 komunistų partijos nariai išstojo iš partijos kritikuodami jos "nuolankią" politiką namie ir užsieniuose. Tu 86 išstojusių tarpe yra ir Pio Marconi, Romos miesto tarybos narys. Italų kompartijos griuvinas tebevyksta nuo 1968 metų, kai Sovietų Rusija padarė invaziją į Čekoslovakiją.

Suimtas jaunas separatistų advokatas Montrealyje atsisakė tartis su valdžios atstovais apie nuteistų kriminalistų paleidimą. Valdžia nenori paleisti jau nuteistų separatistų.

FBI pirma patyrė, kad Angela Davis iš New Yorko telefonu pašaukė radikala David R. Pointdexter. Vėliau pastarojo automobilį pastebėjo New Yorko motelio kieme. Įėjęs į vidų, agentai tame pačiame kambaryje rado Angela Davis ir David Pointdexterį.

Ir kad dėl to bet kokie pasitarimai su Bonna privalo iš anksto būti suderinti su rytinės Vokietijos "broliskos partijos" vadovybės nusistatymu".



Jau gaminama lempa, kurios šviesa bus labai panaši į vidurdienio saulės šviesą. Mokslininkai šią lemą gamino pusrėčių metu, bet dabar jau darbas eina prie pabaigos. Manoma, kad už poros metų šią lemą galės įsigyti geros šviesos norintieji žmonės. Lempa stipriai šviečia, kai elektros srovė pereina pliotį chlorido sluoksnį.

HANOJUS ATMETĖ NIXONO PLANĄ

WASHINGTONAS. — Šiaurės Vietnamas prezidento Nixono planą karui baigti "oficiališkai ir kategoriškai" atmetė. Per Hanojus radiją buvo transliuojamas anglų kalba atsakymas, to plano kritika ir jo pasmerkimas.

Nixonso planas, susidedas iš penkių punktų, buvo pavadintas "taikos apgaule, mulkinimu "viešosios opinijos".

Tai buvo Hanojaus pirmas formališkas atmetimas rimtai derėtis dėl taikos. Tačiau Pariziuje, kur yra vedamos derybos, Hanojaus ir Vjetkong delegacijos, nelaukdamos net oficialaus šiaurės Vietnamo valdžios pranešimo, Amerikos siūlomą planą pavadino visiškai ne-Hanojaus pranešime sakopriimtiniu.

ma, kad siūlymas paliaubų ir tarptautinės konferencijos, kuri sprestų Vietnamo klausimą, yra tik "apgaulingas manevras", susietas su pratęsimu amerikiečių karo jėgų Vietnamo okupavimu.

Ilgame Hanojaus valdžios pareiškime sakoma, jog šiaurės Vietnamas pritaria Komunistų laikinos "valdžios" nusistatymui atmeti siūlomą planą. Toji laikinoji "valdžia", kaip žinia, komunistų yra sudaryta Pietų Vietname. Koks yra jos sąstata, kol kas tikrai nėra žinoma. Nors Hanojus, jo delegacija Pariziuje ir komunistų menama "valdžia" Pietų Vietname "kategoriškai" atmetė prezidento planą, bet Washingtone (Valstybės departamente) vyrauja nuomonė, jog tai irgi yra tik savo rūšies manevras. Kadangi prezidento Nixonso planas susilaukė pritarimo ne tik Amerikoje, bet ir Vakarų pasaulyje, tai Hanojus pasijuto nelabai smagiai, pateko į keblią padėtį. Washingtonas mano, kad tas "kategoriškas" atmetimas plano nėra galutinis ir kad Hanojus pagaliau bus priverstas rimtai svarstyti Vietnamo karo baigtimą.

Buęs Illinois valstijos sekretorius Paul Powell vakar buvo palaidotas Vienna kaimelio kapinėse. Jis buvo pašarvotas tame pačiame name, kuriame prieš 68 metus buvo gimęs.

Sekmadienį, sp. 18 d., Marquette Parke lankysis Ben Adamowski, sen. Ralph Smith, Ted Allen, Joe Woods, John Lanigan ir visa eilė kitų republikonų. Jie nori arčiau pažinti lietuvius ir jų reikalus. Jie susirinks Gold Cost Inn patalpose.

George Meany apie sen. Edward Kennedy

WASHINGTONAS. — George Meany, Amerikos unių sąjungos (AFL-CIO) prezidentas, pareiškė, jog senatorius Edward M. Kennedy būtų geriausias ir tvirtiausias demokratų kandidatas prezidento postui 1972 metais. Tvirtiausias kandidatas tuo atžvilgiu, kad jis surinktų daugiausia balsų.

Tuo teigimu Meany neindosavo Kennedžio, o tik išreiškė savo nuomonę. Apie Kennedžio populiarumą, Meany sakė, bus galima spresti iš lapkričio 3 d. balsavimo. Mat, tą dieną Massachusetts valstijoje bus renkamas senatorius. Kennedy, kuris ir vėl kandidatuoja, beveik nėra abejonės, bus išrinktas senatoriaus postui. Klausimas tik — kokia balsų dauguma, nes iš to bus galima spresti apie jo populiarumą.

Bendrai kalbėdamas apie demokratų, Meany pareiškė, jog jiems trūksta tinkamos vadovybės, todėl jie ir yra labai susisiskaldę.

Badaujantieji Brazilijos ūkininkai įsiveržė į valdžios sandėlius ir išsivežė maistą. Ceara provincijoje buvo didelė sausra, ūkininkai liko be maisto.



Prezidentas Nixonas pasakė Dr. Elbert Osborn vidaus reikalų ministerijos kasyklų biuro direktoriumi. Iki šio metų Dr. Osborn buvo Pensilvanijos Universiteto tyrinėjimų komiteto viceprezidentas.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

• Papildomos radijo žinios sakė, kad du lietuviai, pagrobę sovietų lėktuvą, pakilus iš Krymo aerodromo, buvo ginkluoti revolveriais ir rankinėmis granatomis. Jiems nereikėjo vartoti granatų, bet jie buvo priversti pavartoti revolverius prieš tarnautoją ir abu lakūnus. Lietuviai pirmieji pagrobė sovietų lėktuvą. Žydai bandė pagrobti vieną rusų lėktuvą Leningrade, bet jiems nepasisekė. Bijodama, kad komunistai nepradėtų kęsti pasikėsintojų giminėms Lietuvoje.

• Prezidentas Nixonas pasirašė įstatymą, kuris skiria didelės bausmės namų sprogdintojams ir valstybinio turto naikintojams, bibliotekų grobėjams. Prezidentas pareiškė, kad FBI sučiupo kelis kartus iš policijos nagų pasprukusią Angelą Davis, ji sučiupo ir kitus sprogdintojus.

• Pradžioje buvo paskelbta, kad sovietiniame lėktuve, saugant nusileidusiam turkų teritorijoje, buvo 50 keleivių. Turkų valdžia oficialiai paskelbė, kad iš sovietų teritorijos į Turkiją atvežtas 51 keleivis. Turkų valdžia tuo tarpu dar neskelbia nusileidusių keleivių vardų. Turkai pirma nori išsikalbėti su kiekvienu turkų teritorijon patekusiu keleiviu.

• New Yorko teismas nutarė išsiųsti suimtą Angelą Davis į Kaliforniją, kad vietos teismai galėtų teisti ją nusikaltimo vietoje. Jos pirktais revolveriais buvo nušautas federalinis teisėjas.

• Buvo pasklidęs gandas, kad ruošiamasi pagrobti Angelą Davis, kai ji iš New Yorko bus vežama į Kaliforniją. FBI ėmėsi priemonių, kad suimtoji būtų pristatyta Kalifornijos teismui nepagrobta. Visi suimtąją saugojantieji pareigūnai įspėti apie galimą bandymą išlaisvinti suimtąją.

• Komunistai atmetė prezidento Nixonso pasiūlymą Pietų Azijos taikai. Jie reikalauja, kad Amerikos karo jėgos būtų atšauktos be jokių sąlygų.

• Vietnamo prezidentas Thieu pareiškė, kad negali būti jokios kalbos apie koalicinę vyriausybę su komunistais. Komunistai jau kelintas metas žudo taikius krašto gyventojus, todėl negalima jų įsileisti į koacinę vyriausybę.

PAGROBĖ SOVIETŲ LĖKTUVĄ, NUSILEIDO TURKİJOJE

Pasipriešino lėktuvo tarnautoja, ji buvo nušauta Kaukazo padangėse

NEW YORKAS, N. Y. — Rusijos pranešimai sako, kad lietuvių grupė, atstogavusi pietų Rusijoje, pagrobė sovietinį lėktuvą ir pabėgo į Turkiją. Pirmieji pranešimai sakė, kad lėktuvas sudužo Turkijos kalnuose, bet vėliau paaiškėjo, kad pirmoji žinia buvo netikslė. Lėktuvas gražiai nusileido, visi keleiviai ir lakūnai sveiki.

NEW YORKAS, N. Y. — Papildomos radijo žinios sako, kad sovietų lėktuvą tikrai pagrobė du lietuviai ir laimingai nusileido turkų teritorijoje. Pagrobimui vadovavo tėvas su sūnum. Tėvas buvo tarnavęs Lietuvos kariuomenėje, o sūnus neseniai buvo atlikęs karo tarnybą sovietų kariuomenėje.

Lėktuvą pagrobusių lietuvių vardai dar neskelbiami, bet tiek težioma, kad tėvas paskutiniu metu buvo sovietinio sunkvežimio vairuotojas, o sūnus ėjo gana aukštas valstybines pareigas. Taip pat paaiškėjo, kad lėktuve, pakilusiame iš geriausio Juodosios jūros kurorto, buvo ir daugiau lietuvių. Pačiame lėktuve susirėmimas buvo labai stiprus. Lėktuvo tarnautoja neteko gyvybės, o abu lėktuvo lakūnai, nenorėję lietuvių įsakymo klausyti, buvo sužeisti. Lėktuvas vis dėlto saugiai nusileido. Iš viso lėktuve buvo 50 keleivių, iš Kaukazo skridusių į Odesą ir Maskvą.

Londono būdingas transporto planas

LONDONAS. — Metropolitinio Londono taryba svarsto planą, kad žmonės visais miesto autobusais, traukiniais ir požeminiais galėtų važinėti be jokio važmos mokesčio.

Apskaičiuojama, kad autobusai gatvėse ir vieškeliuose dylika kartų mažiau teuzima erdvę kaip automobiliai, gabendami tą patį skaičių asmenų. Todėl nemokami važinėjant autobusais smarkiai sumažintų trafikų gatvėse. Londono transportacijos administracija kontroliuoja apie 900 ketvirtinių mylių plotą. Laisvas važinėjimas miestui kaštuotų apie \$322 milijonus metams. Tą sumą sukištant iš pakeltų nuosavybės mokesčių, kiekvienam Londono namų savininkui kaštuotų apie \$50 metams.

Nepriklausoma Fiji

NEW YORKAS.—Fidži (Fiji) salynas Pacifiko okeano pietvakariuose praeitą antradienį pasidarė 127-sis Jungtinių Tautų narys, priimtas J. T. visuotinio susirinkimo balsų dauguma. Šis salynas su 500,000 gyventojų per 96 metus buvo britų kolonija, kuri pilną nepriklausomybę gavo šeštadienį, spalio 10 dieną.

— Izraelis paleido du egiptiečius, kurie buvo sulaikyti prieš du mėnesius.

Tikslus pabėgusių sovietinės Lietuvos gyventojų skaičius dar nežinomas. Tiek tikrai težioma, kad didelė lietuvių grupė, turėjusi įvairias sovietų valdžios privilegijas, atstogavo įvairiose Juodosios jūros pakraščiuose vietose. Jiems pavyko gauti vietos dideliame keleiviniame sovietų lėktuve.

Lėktuvui gerokai pakilus, du ginkluoti lietuviai įsakė vienai lėktuvo tarnautojai nuvesti juos pas lėktuvo kapitoną. Tarnautoja atsisakė tai daryti. Keleiviai įsakė jai nedeisti, bet juos tuo jau nuvesti pas kapitoną. Tarnautojai dar atsisakinėjant, jie patys pradėjo daužyti kapitono kabiną. Tarnautoja pradėjo vartoti jėgą ir neleistį keleivių pas kapitoną. Susirėmimų metu tarnautoja buvo nušauta.

Sovietinio lėktuvo kapitonas, vietof Odesos, tuojau pasuko į Turkiją, o kai pasiekė turkų teritoriją, tai prašė leidimo nusileisti. Pradžioje turkai nenorėjo leisti, bet vėliau, kai paaiškėjo, kad lėktuvo kapitonas nebuvo tikras mašinos valdytojas, leido nusileisti. Lėktuvas ilgai sukūnėjosi, todėl ir pasklido gandas, kad jis nukrito. Vėliau paaiškėjo, kad lėktuvas laimingai nusileido.

Platesnių žinių tuo tarpu dar nėra. Sovietų valdžia pranešė, kad jį lėktuvas buvo pagrobtas ir viena lėktuvo tarnautoja rusė neteko gyvybės. Manoma, kad netekus turkų valdžia paskelbs patiesnių žinių apie šį pabėgimą į Turkiją.

Net republikonai nepatenkinti Agnew

WASHINGTONAS. — Viceprezidentas Agnew savo netaktiškais kalbomis sukėlė nepatenkinimą ne tik tarp liberalių republikonų, bet taip pat ir tarp žinomų konservatorių. Colorado valstijos senatoriai Allot ir Dominick pareiškė, jog jie yra susirūpinę Agnew kalbomis, kurios kelia pasipiktinimą tarp daugelio respublikonų. Vidurinės valstijos žymus senatorius pareiškė, jog Agnew meškiškai pasitaravo, palygindamas sen. Goodell su Christine Jorgenson, kuri buvo gimusi vyrų, o po operacijos tapo moterim.

— Kanados vyriausybė nutraukė diplomatinis santykius su Formozos valdžia.



Patrick V. Murphy, naujas New Yorko policijos viršininkas. Prieš 25 metus jis buvo paprastas Brooklynio policininkas, o šiandien jau paskirtas didmiesčio policijos vadu.

DETROITO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖJE

Mirė dr. A. G. Sack

Tik dabar, beveik po dviejų mėnesių po mirties, turu progą jį paminėti. Gydytoja visa sieja ir visu kūnu. Šiame krašte gimusi lietuvė, kuris lietuvių praktikavo kartu su profesija, kabinete.

Detroit News dienraštis (1970. VIII.17) jam paskyrė 24 vienos skilties eilutes. Iš jų sužinojome, kad medicinos doktoratą jis įgijo University of Michigan (Ann Arbor'e). Kad buvo II Pasaulinio karo veteranas (tarnavo kaip kariuomenės gydytojas). Kad buvo Providence ligoninės personalo narys (member of the staff) 43-jus metus ir kad 1959 buvo vyriausiojo personalo nariu (Chief of staff). Kad mirė 69-rių metų, paliko žmoną, sūnų, dukterį ir vieną vaikaitį.

Laidotuvių metu, Haley Funeral Home, paaiškėjo, jog buvo gimęs 1900 lapkričio 10 d. ir mirė 1970 rugpjūčio 15 d.

Is ankščiau žinojau, jog jis buvo kilęs iš tikros lietuvių šeimos ir jo tėvas vadinosi Sakalauskas. Nesu tikras, ar tėvai buvo angliakasiai, ar ūkininkai ir ar jis gimė W. Virginijoje, ar Pensilvanijoje.

Mano šeimos ir mano likimas su joku kitu gydytoju nebuvo taip tampa suristas, kaip su velioniu dr. Anthony G. Sack. Pirmą kartą jo kabinete (W. Grand Blvd. ir 12th Street šiaurvakarinėje kampe) atsidūre 1950 pradžioje. Jis "gimė" mūsų vaikus (puikiausiai, gausiu žodynu, lietuviškai kalbėdamas, vis dėlto — ir visai

rimtai — pasakodavo, jog "aš tą vaiką pagimdžiau", kur reikėjo sakyti "mano priežiūroje gimė", ar "aš priėmiau"; jis tai sakdavo su tokiu pasitikėjimu, tikrumu, kad niekas nedrįsdavo jo kalbos pataisyti). Jis kartu su kuriuo kitu chirurgu darė mums operacijas. Jo į ligoninę pasiūsti ir jo kabinete praėjome šimtus, gal tūkstančius, valandų. Nes visa tai vyko per 18 metų, o per 18 metų daug ko atsitinka penkių asmenų šeimai. Jis mane tikrai kartą išgelbėjo nuo mirties, kai pačią paskutinę minutę kreipiausi su kraujojančia duodenos žaizda ir jis diagnozė tuojau nustatė. Jis tik nepažūdė mano vyriausio sūnaus, neatspėjęs sprogusio apendicito. Kai po poros savaitių kovos su mirtimi jaunuolis atsigavo, dr. Sack atėjo prie jo lovos ir, mano žmonos ir mano akivaizdoje, atsispažė. Keletą kartų kėlėme jį iš miego vidurnaktį ir paryčiumi ir vėl keletą kartų į namus jis atskubėjo palikęs pacientus ligoninėje arba savo kabinete. Jo honoraras tik retai susilygindavo su kitų gydytojų honoraru, nes, infliacijai slaučiant, jis niekaip nesukubdavo su kitais honorarų pakelti. Neatmenu, kai jis iš kabineto būtų ilgiau kaip dviem-trim savaitėm dingęs. Jo atostogos, jei neklystu, praėidavo Detroito pašonėje, prie mažo ežerėlio, kukliame nuosavam vasarnamio.

Tokių lietuviškų seimų, kaip mano, jis turėjo keletą šimtų. Gal ne visas iš karto, nes vis būdavo nepatenkintų, nuo vie-

no prie kito gydytojo besiblaškančių. Bet tikrai keletas šimtų lietuvių seimų, ir daugelis pavienių, buvo jo gydyti. Be abejonės, daug daugiau buvo ne lietuvių kilmės pacientų. Jo kabinetas visada buvo perpildytas, iki... iki, nebesu tikras, 1967 ar 1968 jis gavo kraujo į smegenis išsiliejimo smūgį. Nuo tada kabinetas užsidarė, atsistaisęs jis dar liko Providence ligoninės konsultantu, bet pilnų gydytojų jau nebėtarnavo.

Nuėję atiduoti jam paskutinę pagarbą ir paskutinę kartą ačiū jam pasakyti, radome daug žmonių, bet mažą lietuvių. Mano žvilgsnis slankiojo nuo jo ramaus veido prie rožančių apdengtų, patinusių pirštų ir didelis graudumas apniko. Anthony G. Sack, M. D. gulėjo karsite. Vyras, kuris darė viską, kad jo pacientui sulauktų ilgo amžiaus, bet nedarė nieko, kad pats ilgiau gyventų. Čia gulėjo mano brolis ir mano tėvas, kurio paglostytas, suramintas, receptais apkamšytas, grįždavau namo su nauja viltimi. Dabar dalis vilties su juo mirė. Išėjo gydytojas-idealistas ir jo vieta visam liks tuščia.

Ramybė tebūna Tau, gydytojau Antanai, ir visų savo tautiečių vardu ačiū Tau už daugelį gyvybių ir daug sveikatos!

Kiti mirusieji

Iš senesnių Detroito mirusių žinomesnių lietuvių čia jau kitų būvo aprašyta a. a. Stasė Pranienienė. Noriu bent trumpai suminėti dar du, kurių biografinių davinijų, deja, po ranka neturiu.

Marija-Lapaitė-Juškenė mirė 1970 rugpjūčio 7 d. Gimusi Gudelių kaime, Vilkaviškio apskrityje. Su Juozu Juška šeima sukurusi, gyvenę Kaune, Vokietijoje — Ravensburge, Amerikoje — Detroito ir Warren, Mich. Išaugino dukterį Vidą (Matulienę). Buvo išsimokslinusi, inteligentiška, maloni moteris. Mirė po labai ilgios, sunkios ligos. Palaidota Holy Sepulchre kapinėse.

Stepas Dryža mirė 1970 spalio 2 d. Prieš keletą mėnesių nugalėjęs pirmą širdies priepuolį, paskui antrą, pagaliau, dar kažkokioms komplikacijoms įsitikus, nebeatsilaikė. Buvo naujasis ateivis, didelis patriotas, lietuviškos spaudos mėgėjas, L. B. ir kelių kitų organizacijų narys. Jį gerai pažinojo keli tūkstantiniai Detroito lietuvių jau vien todėl, kad jis savo žmonai Sofijai, vestuvių ir kitokių visuomeninių balių vyriausiam šeimninkui, talkindavo. Jis, dažniausia, vaikščiodavo tarp stalų ir puotaujantieji jį prašydavo visokių patarnavimų. Jo plati šypseną nuo veido retai tedingdavo ir niekada negirdėjau, kad jis kur pakeltų balsą. Net stebiuosi, kad toks lėtas, flegmatiškas, galėtų su širdimi į konfliktą su-eiti. Jis nebuvo senas, gal arti 60 metų. Stepas irgi buvo palaidotas Holy Sepulchre kapinėse. Jo laidotuvių metu Detroito nebuvo.

Vedė R. Sukauskas-Sakis

Rimgaudas Sukauskas-Sakis, teisių mokslus pėreitą pavasarį baigęs, 1970 rugsėjo 12 d. vedė panelę Penelope Chicikas. Sutoktūvės įvyko Our Lady Queen of Heaven bažnyčioje, o vestuvinė puota — šv. Konstanti-



Į didelę Bradfordo, Pa., maisto krautuvę patekusi beždžionė tuojau pribėgo prie maisto indo. Ten buvo parduvinėjamaas kr-



likų maistas. Beždžionė paragavo ir nutarė, kad krakikų maistas gali būti geras krakikams, bet ne beždžionėms.

no ir Elenos salėje. Puotoje dalyvavo apie 300 svečių. Puota buvo nepaprastai rūpestingai paruošta ir svečiams nieko netrūko. Sokioms grojo pats geriausias Zoria orkestras. Visuomenininkai Antanas ir Bronė Sukauskai metų laikotarpį į gyvenimą išleido antrąjį sūnų. Advokatas Rimgaudas Sukauskas-Sakis žada pasilikti Detroito ir tarp lietuvių.

Bagdono tapybos paroda

Ivyksta 1970 spalio 17-25 dienomis, Lietuvių namuose. Matysime 40 jo modernių paveikslų, jų tarpe keletą didelio formato drobių. Parodos atidarymas bus sekmadienį, spalio 18 d., 12 val. Parodą rengia A. Butkaus šaulių klubas.

A. Tamošaitienės kilimai Windsor

Dailininkė Anastaziya Tamošaitienė Windsor universitete su savo kūrinių parodomis jau pora kartų pasirodė anksčiau. Tuomet buvo eksponuojami daugiausia jos tapybos kūrinių.

Dabartinis metu, nuo 1970 spalio 5 iki spalio 21 tenai vyks tas jos kilimų paroda. Yra išstatyti 23 darbai, iš kurių, kaip katalogas rodo, 9 jau yra skolinėti iš juos įsigijusių asmenų.

Paroda randasi Universiteto centre (University Centre), Assumption Lounge patalpoje. Atidaryta kasdien nuo 9 val. ryto iki 10 val. vakaro. Windsor universitetą surasti labai lengva, nes jo pastatai yra išsidėstę visiškai po Ambasadoriaus tiltu. Per pirmą savaitę paroda apankė jau ir nemažas būrys Detroito lietuvių.

V. Čižauskaitės recitalis

Violeta Čižauskaitė-Balčiūnienė, viena iškilniausių JAV lietuvių dainininkių, Detroitą atvažiuoja su nauja dainų recitaliu. Detroito augusi, pradžios ir vidurinį mokslą čia baigusi, dainininkė savo karjerai ruošėsi Terre Haute, Ind., Florencijoje, Italijoje, Bostone, Mass. — muzikos kolegijose ir pas privačius mokytojus. Studijuodama dramą ir dainavimą ji naudojosi visą eilę stipendijų, kurių jai niekada netrūko. Nors iš muzikos jau turi magistro laipsnį, bet studijas tebetęsia ir dabar. Yra koncertavusi keliuose JAV

bei Italijos miestuose ir buvo gerai įvertinta.

Recitalis įvyksta šeštadienį, spalio 24 d. Lietuvių namuose. Pradžią — 7:30 val. Koncertą rengia ateitininkai.

Arbaitės paveikslų paroda

Bus 1970 lapkričio 28—gruodžio 6 dienomis Lietuvių namuose. Parodos surengimu rūpinasi Lietuvių Gydytojų Žmonių pagelbinis vienetas. Apie pačią Rasą Arbaite ir jos paveikslus pakalbėsiu kita proga.

J. Garliausko vestuvės

Jonas E. Garliauskas, žurnalisto bei visuomenininko Stasio ir Ernos Garliauskų sūnus, 1970 spalio 10 d. Holy Redeemer bažnyčioje buvo sutuoktas su panelė Sandra Pisha. Tai patį vakarą Lietuvių namuose įvyko vestuvių puota, kurioje dalyvavo apie 150 svečių.

Keleto mėnesių laikotarpį vedė abu p. Garliauskų sūnūs.

Pats Balfo rinkliavos įkarštis

Balfo 78-to skyriaus vadovybė, kaip visada, stipriai paremta Balfo centro direktorės Elzbiotos Paurazienės (ji rinkliavą vadovauja) ir ši spalį vykdė piniginę rinkliavą. Tuo tarpu rinkėjai lanko tų lietuvių namus, kurių adresai yra žinomi. Visi tie tautiečiai, kurie adresus pakeitė, ar kurių atsilankę rinkėjai neras namuose, rinkliavai baigiantis yra prašomi savo aukas pasiųsti paštu. Adresas: Mrs. Elizabeth Paurazas, 17403 Quincy, Detroit, Mich. 48221. Norintiems prieš tai ką nors išsiaiškinti, patartina skambinti p. Paurazienei telefonu, nr. UN 2-3298.

Tik primins, kad Balfo rinkliava yra vykdoma, daugiau ką nors apie tai, manau, nebūturi rašyti. Naujienų skaitytojai yra tiek inteligentiški, susipratę lietuvių ir humaniški, kad Balfo reikšmę aiškinti būtinai nereikalingas darbas.

Radijo klubo sukaktis

Amerikos Lietuvių Balso radijo klubas šį rudenį švenčia 25-rių metų gyvavimo sukaktį. Sukaktis iškilmingai bus paminėta Lietuvių namuose lapkričio 8 d. Minėjimas prasidės 12:30 val. akademinė dalimi, o po to

seks vaišės. Iš anksto bilietus įsigyti galima pas Kazį Gogelį, tel. 535-6683, arba pas Vincą Kankalį, tel. 581-6218.

Lietuvių grafikos paroda

Spalio 10-11 dienomis Lietuvių namuose buvo surengta devynių lietuvių grafikų darbų paroda. Matėme Vytauto Igno, Vytauto K. Jonyno, Alfonso Krivicko, Žibunto Mikšio, Vaclovo Rato, Juozo Sodaicio, Algirdo Šimkūno, Teleforo Valiaus ir Romo Viesulio kūrinius. Nei vieno nebuvo daugiau kaip 10, o mažiausia 6, viso 73 paveikslai. Daugumą sudarė juoda-balta grafika, bet buvo apstu ir slapvotosios. Buvo gan abstrakti, bet buvo ir klasiški kūrinių religiniais ir laudies motyvais. Lietuvių namų parodų salė trumpam sušvito pačių geriausių mūsų tos rūšies dailininkų pačiais geriausiai kūrinių. Betrinko tik Viktoro Petraitiaus, kad turėtume viską, ką svečiose šalyse mūsų grafikai sukūrė.

Parodą labai prabėgoms apžiūrėjau šeštadienį, spalio 10, atėjęs į vestuvių puotą. Dauguma vakarų lankytojų irgi būvo vestuvių dalyviai. Paveiks-

lus atvežė Juozas Sodaitis su poizigytį galima pas Kazį Gogelį, tel. 535-6683, arba pas Vincą Kankalį, tel. 581-6218.

Kadangi rašau sekmadienio ryte, tai nežinau, kokie bus būvę rezultatai. Man sakė, kad spalio 11 parodą oficialiai atidarys (vidudienį) Vytautas Ogilvis.

Šiaip ar taip imtume, minima grafikos paroda yra fenomenalų įvykis mūsų pilkame gyvenime. Vargu ar kada vėl turėsime progą iš karto pamatyti beveik visų mūsų grafikų kūrinius. Laimingi, kurie parodą bus apžiūrėję. Tik spėju, kad tų laimingųjų bus buvę nedaug.

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką, mamytė, apie senus laikus, kai atitvarai ir laumes skirajo po laikus... S. Petersoniens

Poezija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar kryptikiniai. Naujienose galima gauti šių perliū ir žemčiūgių mūsų maziems bei jaunimui:

1. Antanas Baranauskas, ANYKŠČIŲ SILELIS. Didelio formato, spausdinta stambiomis raidėmis, dail. P. Lapės gausiai iliustruota. Pulkus leidiny, kietais viršeliais, spalvotu aplanku, kainuoja 5 dol.
2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, ŠOKALADINIS KISKELIS, pasaka mažiesiems. Juratės Eidukaitės iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gražus leidinys, \$1.50.
3. A. Giedrius, MURKLYS: 24 apyskaitės vaikams. Dail. V. Simanavičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.
4. Stasė Vanagaite - Petersonienė, LAUME DAUME. 17 eilėraščių kaip pasakų, apie paslaptingas laumes Tėvų Zemeje. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.
5. Maironis, JAUNOJI LIETUVA, poema. 118 psl., \$1.80.
6. Tyruolis, TEN, KUR NEMUNAS BANGUOJA. Skaitymui, gramatika, tėvynės pažinimas, dailios. Gausiai iliustruota, kietais viršeliais, 217 psl. Labai tinkama vaikams, kur nėra ilgunastinių mokymų. \$3.00.
7. Juozas Šveistas, SAUNUS PENKETUKAS, apyskaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, pulkus 77 psl. leidinys. \$3.00.
8. Jonas Valaitis, SENOVES LIETUVIŲ DIEVAI, mitologijos posmai. Eliuotai padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuvių ir žemaičiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Nedaug kas žino, kad didysis Ankstaitių krašto ganytojas vysk. A. Baranauskas parašė Anykščių Silelį, ir toji nutačiusiajį sviesuomeni lietuvių kalbos lankstuma poezijoje... Pamatykite ir šiandien, kad tai jam pavyko. Apžiūrėkite, ar šiu laikų mūsų jaunijai nepatvirtina TV ekranuose nusifotuos gyvinties kalbos sviesios menadai. Visi čia paminėti poetai ir rašytojai savo kūrinius bei pralenkia pigių išrašikinių kasdienius artistus, sukurdami žodžių žaisme samonings ir labai prasmingus vaizdus bei nuotakas sielos gėlmės, liekančius visą amžių.

N. A. UJENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

NOW AT GLASER'S



Magic Chef Chateau adds leisure hours to your day with two level cooking. Bake in either oven. Plus lower roll-out broiler. Tinted glass window door lets you cook conveniently, privately. Only 30" wide. Cook top and oven door remove for easy cleaning.

- Clock with 1-hour timer
- Removable oven door
- Bake burner in upper oven
- Lift-up cook top

GLASER'S FURNITURE & APPLIANCE CO.

5115-5123 So. Kedzie Ave. PROspect 6-1790

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

— SAVE AT —
Mutual Federal Savings and Loan

2212 W. CERMAK RD., CHICAGO, ILLINOIS 60608

Peter Kazanauskas, President

Tel. 847-7747



OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Friday, 9 A.M. to 4 P.M.
Thursday, 9 A.M. to 8 P.M.
Saturday, 9 A.M. to 1 P.M.

No Business Transacted on Wednesday

6% ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$10,000 OR MORE. 2 YEAR MATURITY PER ANNUM

5% PASSBOOK ACCOUNT PER ANNUM

Paid and Compounded Quarterly

NOW INSURED TO \$20,000.



23 METAI BE BALIO SRUOGOS

Didis dailiojo žodžio skulptorius dailininkas

(Tėsinys)

Baliui Sruogai i kreditą reikiama ypatingai įrašyti tai, kad jis bene pirmas pasistengė lietuvių literatūroje, scenoje, taigi ir gyvenime atkurti tą Lietuvos istorijos laikotarpį, kurį, kaip nelemtosios Liublino unijos sąjaitais paimai susiraužiusi su Lenkija, Jaunoji Lietuva nelabai ir benorėjo nuodugniau pažinti, būtent tą Radvilų, Katkų, Sapiegu, Giedraičių gadinę, istorinės tiesos šviesoje parodydamas to didvyrių veidus, kurie pasirodė buvę labai žmoniški, lietuviški, kad ir su ydomis, bet savi meilės ir pagarbos verti ryžtinę tautos ir valstybės gynėjai.

Beje, Balys Sruoga tikrai bene pirmasis ir tą vargšą Jogailą, kurio tikrai gaila, padarė pasigailėti ir mylėti vertu lietuvių žmogui.

Sruogai savita, kad jis kaip didis dailininkas skulptorius ar tapytojas savo charakterius pildo, tapo ir dažo drąsiais motais, ryškiais varšomis ir aiškiais bruožais. Juos gali pamilti ar jais pasibaisėti, vidurinių pilkumų nėra. Štai kad ir Kazimiero Sapiegos, kunigaikščio, didžiojo Lietuvos etmono, Vilniaus vaivados žodžiai i lietuvių:

Žiūrėkit, žmonės, i mane. Pažįstat?

Aš — etmonas didysis Lietuvos ir Vilniaus vaivada. Paskendęs turto, Pagarsintas Europoj karo vadas. Prieš jus kaip vaikas stoviu, be kepurės, Nedrįsdamas akių pakelti i dangų. Žiūrėkit i mane. Aš, žilas senis, Per visą amžių kovose kapotas, Lenkijos prieš jus lig žemės ir drebu, Kad nesusėsiu visko pasakyti, Ką man širdin tėvynė alpdama Golgotos kanciose priimanavo...

Nuo perkūno trenkimo iki šaltinio čiurlenimo

Balys Sruoga, kaip istorinių charakterių maestro, sugeba ir i tų charakterių lūpas įdėti jų pačių charakterius bei jų užimamą vietą atitinkančius jausmų ir nuotaikų simbolius — žodžius — nuo perkūno griaušmo iki lakšutės čiulbėsio, nuo vulkano iki šaltinio. Ypač apstu švelniausios kalbos pavyzdžių ką tik Chicagėje perspausdintoje istorinėje operoje "Radvila

Perkūnas", iš kurios norėtusi ko ne visas arijas pacituoti. Kadangi tatau neįmanoma, tad libretą turintieji tegul atsidėję paskaito Sofijos laišką Jonuši Radvilai, Perkūno sūnui (pusl. 42), Jonušo ariją (pusl. 43), Sofijos maldą (p. 56) Jonušo ir Sofijos duetą (59), Sofijos ariją "Vargas baltai ramunėlei" Radvilos kalbą vaskupui Giedraičiui (p. 113) ir kt.

Pavyzdžiui Radvilos Perkūno atžėimas vaitui Buožui:

O tu žinai, kur tavo dygsta kojos? Kaip gyvas aš esu — nereikalingas



Balys Sruoga su V. Daugirdaitė-Sruogiene Kaune, apie 1921 metus

Karalius kitas mano Lietuvoj! Nesupranti? Tai rūsyje supras! — Trumpai tau laukti reikės tokios viešnagės!

arba Katkuvienės ariją:

Jaunos širdys merguželių — Kaip gėlės pievoj; Tinka puoti vainikėliui ir altoriui Dievo.

Saulė šildosi, linguoja, Ugnelė pritvinksta, — Kur bernelis uždainuoja — Ten žiedelis linksta.

Jaunos širdys merguželių Per naktelę sirpsta, — Kai ateina piovėjėlis — Rasele sutirpsta!...

O štai visiškai skirtingo "žanro" pavyzdys: broliuko Bružiuko "malda":

Švenčiausia Motina! Pasigailėk Manęs! Dar leisk man žemę pagyventi! Kodėl turiu aš mirti? Aš — vienas, jaunas? Kad man gyventi nė kiek nenusibodo. Švenčiausia Motina. Ar ten dangų Pas jus jau numirėlių pritrūko, Kad aš pasidariau toks reikalingas? Švenčiausia Motina: Aš tavo garbei Apeisiu stacijas triskart! Šventas Mišias užpirksiu!... Per savaitę Aš pasninkausiu tris dienas ir vyną

Tegersiu per savaitę vieną kartą, Šeštadieniais tiktai pavakary! Kaip mirti, kad taip daug gerų dalykų Pasauly, kur net paragauti neteko!

Mago lūpomis ir mirusieji kalba

Ugningą meilę Lietuvai savo atkurti didvyrių lūpomis Balys Sruoga sugebėjo išsakyti stačiai apoteiziškai. Norėtusi nurašyti švitrigailos atspiramy Vytau-

tui: "Karaliau Vytaute! Atleisk klajūnui, Kad tavo vardą keikdamas minėjau!... Radvilos Perkūno įsakymą savo sūnui Jonušui vestuvių su Sofija puotos nelaukus "tuoj ruošis žygin prieš Maskvą... arba Jogailos išpažintį riteriui Siescencui:

Gyvenimą tylėjau mano visą. Kenciau... Nebegaliu! Sirdis pratrūko. Tėvynė mano aš nebegaliu. Bebūti aklas, kurčias, nebylys! Kai Vilniun atvažiuoju — man kitaip... Čia viskas miela širdžiai. Man čionai Lengviau alsuoti. Kalnai kalneliai, klonys... Neries bangų švelnioji pyniava... Prie vieškelio plataus sodai vyšnių... Lakštingalos giesmė alyvų krūmuos... Net dargana, šalna rudens vėlyvo — Kaip laimės sapnas Viešpaties paunksmėj!... Lankau senas vietas. Kaip tremtinys! Ir vienas skausmas — vienas — slėpti turiu!...

Užbaigai pasirenku Balio Sruogai atkurto Kazimiero Sapiegos atsakymą kunigui Malakauskui, šaukusiam miniai suklaupiti prie tėvynės kapo:

Ne, ne! Bajorų mirė Lietuva, Ne mūsų! Ji žiemos iškentusi šaltį, Dainuojančių pavasariu sušū. Išmetus iš krantų putas šiukšlėtas, Iš gilmenų sugaus gyvybę tokią, Kad jos aidas dundės Uralo girios, Karpatų skiauterės ir Elbės šlaitai! I Lietuvą žiemojančią einu. Prie kryžkelių stovėsiu smūtkeliu, Milžinkapiuos varpais skambėsiu, Kad speiguose po stora miline Neliautų plakus Lietuvos širdis...

Būk palaimintas Baly. Išsipildė. Consummatum est. Tavo kūnas jau 23 metai ilsiu tavo numylėto ir apdainuoto Vilniaus šventajame kalne, o tavo dvasia prie kryželių stovi smūtkeliu ir milžinkapiuose varpais skamba ir per amžius skambės, kad ne tik pavergtoje Lietuvoje po stora miline, bet ir plačiamajame laisvajame pasaulyje po smokingu neliautų plakus lietuviška širdis!

Juozas Pronskus

- Gale gryčios raguolis kabo. (Mėnuo)
- Ir boba žino, kodėl ožys pieno neduoda.
- Alus be puto, duona be plutos, graži panelė be vainiko. (Marios, žemė, saulė)

PRAŠOME VISUS PUSRYČIŲ ROCKFORDO LIETUVIŲ KLOBE

Šį sekmadienį spalio 18 dieną, niekas namie nevalgome pusryčių. Važiuojam i Rockfordą, kur Naujienų bičiuliai patiekia pusryčius visiems Naujienų draugams.

Pusryčiams laikas nenusitatyti, o tai reiškia, kad jie truks kol' alkanų svečių bus, kad ir visą dieną, bet, žinoma, juo anksčiau, juo geriau.

Kas nežino garsaus Rockfordo Lietuvių Klubo ir jo šaunių šeiminkų patiekiamų bei pačių Rockfordo lietuvių svetingumo ir nuosirdumo!

Iš Chicago tas 90 mylių automobiliais nulėkti per pusantros valandos dabar tai patys niekai. Arkliais Rockfordą nuvažiuoti, tektų gerokai išalkti, o tačiau mūsų tėvų tėvai važiuavo! Juo labiau nepasiliksim mes.

Nors tiksliai dar nežinoma, bet jau girdėti, kad kelios mašinos bus pilnos. Iki pasimatymo Rockfordo Lietuvių Klube, kur malonūs šeiminkai turi paruošę ne vieną siurprizą. jp



Apie du trečdaliai vaikų visame pasaulyje gema be jokios gydytojo pagalbos. Jie gema paprastose bakūzėse be ligoninės arba net akcuerės priežiūros. Paskutiniu metu labiausiai atsilikusiam krašte apmokomos moterys, kad los gelytū būti naudingos gimdyti, pasirokusios moterims. Paveiksle matoma mokyklai baigusis Taurus akcuerė, dviračiu važiuojančia padėti moteritkei.

Vokietijai trūksta 170,000 mokytojų

Bonna. (dpa). Vakarinėje Vokietijoje bendro auklėjimo mokykloms trūksta apie 170,000 mokytojų, praneša GEW (profesinio auklėjimo ir mokslų) pirmininkas Erich Frister. Jo apskaičiavimu, iš bendro 467,000 mokytojų — skaičiaus trūksta daugiau kaip trečdalis — 36 nuošimčių mokytojų.



Prieš 6 mėn. Jack Wade namuose, Oblong, Ill. atsirado pelėda, priprato prie namų bei žmonių ir tapo šeimos nariu. Viskas būtų labai paprasta, bet tas rimtas paukštis, laikomas mėsos ir žviesos simboliu, negalų supilti. Už tai ir pateko i laikraščius.

NEW CANADIAN BLITZ DIET

LOSE 5 POUNDS OVERNIGHT!

Learn the secret of incredible, No-Effort, No-Drug, ONE-DAY reducing formula! Have your wholesome, yummy "Blitz"! (4 mystery meals) — Go to bed! Wake up! — and you have lost 5 pounds. Unbelievable. Sure! But it works. Every time. OR YOUR MONEY BACK! SPECIAL OFFER (limited period only): \$3.00.

Yes I want to lose five pounds overnight. Please rush by mail CANADIAN BLITZ DIET. I enclose \$3.00 cash, money order, or cheque (Sorry no C.O.D.'s). If payment by cheque enclose \$3.50 to cover handling costs.

CANADIAN BLITZ DIET 203-15104 Stony Plain Road, EDMONTON, Alberta, Canada

NAME

ADDRESS

CITY

STATE

ZIP

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmia, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$5,000. OR MORE, 2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO SĄSKAITOMS

Taupyme indėliai Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose klemas automobiliams pastatyti

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiųntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiųntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiūnčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

DETROITO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖJE

Mirė dr. A. G. Sack

Tik dabar, beveik po dviejų mėnesių po mirties, turio progą jį paminėti. Gydytoją visa sieja ir visu kūnu. Šiame krašte gimusi lietuvė, kuris lietuvių praktiko kartu su profesija, kabinete.

Detroit News dienraštis (1970. VIII.17) jam paskyrė 24 vienos skilties eilutes. Iš jų sužinojome, kad medicinos doktoratą jis įgijo University of Michigan (Ann Arbor'e). Kad buvo II Pasaulinio karo veteranas (tarnavo kaip kariuomenės gydytojas). Kad buvo Providence ligoninės personalo narys (member of the staff) 43-jus metus ir kad 1959 buvo vyriausiu personalo nariu (Chief of staff). Kad mirė 69-ry metų, paliko žmoną, sūnų, dukterį ir vieną vaikaitį.

Laidotuvių metu, Haley Funeral Home, paaiškėjo, jog buvo gimęs 1900 lapkričio 10 d. ir mirė 1970 rugpjūčio 15 d.

Iš ankščiau žinojau, jog jis buvo kilęs iš tikrųjų lietuvių šeimos ir jo tėvas vadinosi Sakalauskas. Nesu tikras, ar tėvas buvo angliakasis, ar tikrai ir ar jis gimė W. Virginijoje, ar Pensilvanijoje.

Mano šeimos ir mano likimas su joku kitu gydytoju nebuvo taip tampa surištas, kaip su velioniu dr. Anthony G. Sack. Pirmą kartą jo kabinete (W. Grand Blvd. ir 12th Street šiaurvakariname kampe) atsidūrėme 1950 pradžioje. Jis "gimė" mūsų vaikus (puikiausiai, gausiu žodynu, lietuviškai kalbėdamas, vis dėlto — ir visai

rimtai — pasakydavo, jog "aš tą vaiką pagimdžiau", kur reikėjo sakyti "mano priežiūroje gimė", ar "aš priėmiau"; jis tai sakydavo su tokiu pasitikėjimu, tikrumu, kad niekas nedrįsdavo jo kalbos pataisyti). Jis kartu su kuriuo kitu chirurgu darė mums operacijas. Jo į ligoninę pasiūti ir jo kabinete praleidome šimtus, gal tūkstančius, valandų. Nes visa tai vyko per 18 metų, o per 18 metų daug ko atsitinka penkių asmenų šeimai. Jis mane tikrai kartą išgelbėjo nuo mirties, kai pačią paskutinę minutę kreipiausi su kraujavojančia duodenos žaizda ir jis diagnozė tuojau nustatė. Jis tik nepradžudė mano vyriausio sūnaus, neatspėjęs sprogusio apendicito. Kai po poros savaitžių kovos su mirtimi jaunuolis atsigavo, dr. Sack atėjo prie jo lovos ir, mano žmonos ir mano akivaizdoje, atsiprašė. Keletą kartų kėlėme jį iš miego vidurnaktį ir paryčini ir vėl keletą kartų į namus jis atskubėjo palikęs pacientus ligoninėje arba savo kabinete. Jo honoraras tik retai susilygindavo su kitų gydytojų honoraru, nes, infliacijai slaučiant, jis niekaip nesusiskubdavo su kitais honorarais pakelti. Neatmenu, kai jis iš kabineto būtų ilgiau kaip dviem-trim savaitėm dingęs. Jo atostogos, jei neklystu, praeidavo Detroito pašonėje, prie mažo ežerėlio, kukliame nuosavame vasarnamy.

Tokių lietuviškų seimų, kaip mano, jis turėjo keletą šimtų. Gal ne visas iš karto, nes vis būdavo nepatenkintų, nuo vie-

no prie kito gydytojo besiblaškantių. Bet tikrai keletas šimtų lietuvių seimų, ir daugelis pavienių, buvo jo gydyti. Be abejo, daug daugiau buvo ne lietuvių kilmės pacientų. Jo kabinetas visada buvo perpildytas, iki... iki, nebesu tikras, 1967 ar 1968 jis gavo kraujo į smegenis išsiliejimo smūgį. Nuo tada kabinetas uždarys, atsistaisęs jis dar liko Providence ligoninės konsultantu, bet pilną gydytojų jau nebėtarnavo.

Nuėjė atiduoti jam paskutinę pagarbą ir paskutinę kartą ačiū jam pasakyti, radome daug žmonių, bet mažą lietuvių. Mano žvilgsnis slankiojo nuo jo ramaus veido prie rožančių apdengtų, patinusių pirštų ir didelis graudumas apniko. Anthony G. Sack, M. D. gulėjo karste. Vyras, kuris darė viską, kad jo pacientui sukaulyt ilgo amžiaus, bet nedarė nieko, kad pats ilgiau gyventų. Čia gulėjo mano brolis ir mano tėvas, kurio paglostytas, suramintas, receptais apkamšytas, grįždavau namo su nauja viltimi. Dabar dafis vilties su juo mirė. Išėjo gydytojas-idealistas ir jo vieta visam liko tuščia.

Ramybė tebūna Tau, gydytojau Antanai, ir visų savo tautiečių vardu ačiū Tau už daugelį gyvybių ir daug sveikatos!

Kiti mirusieji

Iš senesnių Detroito mirusių žinomesnių lietuvių čia jau kitų buvo aprašyta a. a. Stasė Pranienė. Noriu bent trumpai sušuminti dar du, kurių biografinių danių, deja, po ranka neturiu.

Marija-Lapaitytė-Juškienė mirė 1970 rugsėjo 7 d. Gimusi Gudelių kaime, Vilkaviškio apskrityje. Su Juozu Juška šeimą sukurusi, gyveno Kaune, Vokietijoje — Ravensburge, Amerikoje — Detroito ir Warren, Mich. Išaugino dukterį Vidą (Matulienę). Buvo išsimokslinusi, inteligentiška, maloni moteris. Mirė po labai ilgios, sunkios ligos. Palaidota Holy Sepulchre kapinėse.

Stepas Dryža mirė 1970 spalio 2 d. Prieš keletą mėnesių nugalėjęs pirmą širdies priepuolį, paskui antrą, pagaliau, dar kažkokiomis komplikacijomis ištiktas, nebeatsilaikė. Buvo naujasis ateivis, didelis patriotas, lietuviškos spaudos mėgėjas, L. B. ir kelių kitų organizacijų narys. Jį gerai pažinojo keli tūkstančiai Detroito lietuvių jau vien todėl, kad jis savo žmonai Sofijai, vestuvių ir kitokių visuomeninių balių vyriausiasis šeimnininkas, talkindavo. Jis, dažniausia, vaikščiodavo tarp stalių ir puotaujantieji jį prašydavo visokių patarimų. Jo plati šypseną nuo veido retai tedingdavo ir niekada negirdėjau, kad jis kur pakeltų balsą. Net stebiuosi, kad toks lėtas, flegmatiškas, galėtų su širdimi į konfliktą su-eiti. Jis nebuvo senas, gal arti 60 metų. Stepas irgi buvo palaidotas Holy Sepulchre kapinėse. Jo laidotuvių metu Detroito nebuvo.

Vedė R. Sukauskas-Sakis Rimgaudas Sukauskas-Sakis, teisių mokslus pėreita pavasari baigęs, 1970 rugsėjo 12 d. vedė panelę Penelopę Cheiklas. Sutruktuvės įvyko Our Lady Queen of Heaven bažnyčioje, o vestuvinė puota — šv. Konstanti-

Violeta Čizauskaitė-Balčiūnienė, viena iškiliausių JAV lietuvių dainininkių, į Detroitą atvažiuoja su nauja dainų rečitaliu. Detroito augusi, pradžios ir vidurinio mokslo čia baigusi, dainininkė savo karjerai ruošėsi Terre Haute, Ind., Florencijoje, Italijoje, Bostone, Mass., — muzikos kolegijose ir pas privačius mokytojus. Studijuodama dramą ir dainavimą ji naudojosi visa eile stipendijų, kurių jai mieda netrukio. Nors iš muzikos jau turi magistro laipsnį, bet studijas tebetesia ir dabar. Yra koncertavusi keliuose JAV



Į didelę Bradfordo, Pa., maisto krautuvę patekusi beždžionė tuojau pribėgo prie maisto indo. Ten buvo pardavinėjamaas kra-



likų maistas. Beždžionė paragavo ir nutarė, kad kralikų maistas gali būti geras kralikams, bet ne beždžionėms.

no ir Elenos salėje. Puotoje dalyvavo apie 300 svečių. Puota buvo nepaprastai rūpestingai paruošta ir svečiams nieko netrūko. Šokiams grojo pats geriausias Zoria orkestras. Visuomenininkai Antanas ir Bronė Sukauskai metų laikotarpį į gyvenimą išleido antrąjį sūnų. Advokatas Rimgaudas Sukauskas-Sakis žada pasilikti Detroito ir tarp lietuvių.

Bagdono tapybos paroda

Ivyksta 1970 spalio 17-25 dienomis, Lietuvių namuose. Matysime 40 jo modernių paveikslų, jų tarpe keletą didelio formato drobų. Parodos atidarymas bus sekmadienį, spalio 18 d., 12 val. Parodą rengia A. Butkaus šaulių kuopa.

A. Tamošaitienės kilimai Windsore

Dailininkė Anastazija Tamošaitienė Windsoro universitete su savo kūrinių parodomis jau pora kartų pasirodė anksčiau. Tuomet buvo eksponuojami daugiausia jos tapybos kūrinių.

Dabartinis metu, nuo 1970 spalio 5 iki spalio 21 tenai vyksta jos kilimų paroda. Yra išstati tyti 23 darbai, iš kurių, kaip katologas rodo, 9 jau yra skolin ti iš juos įsigijusių asmenų.

Paroda randasi Universiteto centre (University Centre), Assumption Lounge patalpoje. Atidaryta kasdien nuo 9 val. ryto iki 10 val. vakaro. Windsorio universitetą surasti labai lengva, nes jo pastatai yra išsidėstę visiškai po Ambasadoriaus tiltu. Per pirmą savaitę parodą aplankė jau ir nemažas būrys Detroito lietuvių.

V. Čizauskaitės rečitalis

Violeta Čizauskaitė-Balčiūnienė, viena iškiliausių JAV lietuvių dainininkių, į Detroitą atvažiuoja su nauja dainų rečitaliu. Detroito augusi, pradžios ir vidurinio mokslo čia baigusi, dainininkė savo karjerai ruošėsi Terre Haute, Ind., Florencijoje, Italijoje, Bostone, Mass., — muzikos kolegijose ir pas privačius mokytojus. Studijuodama dramą ir dainavimą ji naudojosi visa eile stipendijų, kurių jai mieda netrukio. Nors iš muzikos jau turi magistro laipsnį, bet studijas tebetesia ir dabar. Yra koncertavusi keliuose JAV

bei Italijos miestuose ir buvo gerai įvertinta.

Rečitalis įvyksta šeštadienį, spalio 24 d. Lietuvių namuose. Pradžią — 7:30 val. Koncerta rengia ateitininkai.

Arbaitės paveikslų paroda

Bus 1970 lapkričio 28 — gruodžio 6 dienomis Lietuvių namuose. Parodos surengimu rūpinasi Lietuvių Gydytojų Žmonių pagalbinis vienetas. Apie pačią Rasą Arbaitę ir jos paveikslus pakalbės kita proga.

J. Garliausko vestuvės

Jonas E. Garliauskas, žurnalisto bei visuomenininko Stasio ir Ernos Garliauskų sūnus, 1970 spalio 10 d. Holy Redeemer bažnyčioje buvo sutuoktas su panele Sandra Pisha. Tą patį vakarą Lietuvių namuose įvyko vestuvių puota, kurioje dalyvavo apie 150 svečių.

Keleto mėnesių laikotarpį vedė abu p. Garliauskų sūnus.

Pats Balso rinkliavos įkarti

Balso 76-to skyriaus vadovė, kaip visada, stipriai paremta Balso centro direktorės Elzbieta Paurazienės (ji rinkliavai vadovauja) ir šį spalį vykdė piniginę rinkliavą. Tuo tarpu rinkėjai lanko tų lietuvių namus, kurių adresai yra žinomi. Visi tie tautiečiai, kurie adresus pakeitė, ar kurių atsilankę rinkėjai nerast namuose, rinkliavai baigiantis yra prašomi savo aukas pasiūsti paštu. Adresas: Mrs. Elizabeth Paurazas, 17408 Quincy, Detroit, Mich. 48221. Norintiems prieš tai ką nors išsiaiškinti, patartina skambinti p. Paurazienei telefonu, nr. UN 2-3298.

Tik priminę, kad Balso rinkliava yra vykdoma, daugiau ką nors apie tai, manau, nebūturi rašyti. Naujienų skaitytojai yra tiek inteligentiški, su supratę lietuvių ir humaniški, kad Balso reikšmę aiškinti būtų bereikalingas darbas.

Radijo klubo sukahtis

Amerikos Lietuvių Balso radijo klubas šį rudenį švenčia 25-rių metų gyvavimo sukaktį. Sukaktis iškilmingai bus paminėta Lietuvių namuose lapkričio 8 d. Minėjimas prasidės 12:30 val. akademinė dalimi, o po to

seks vaišės. Iš anksto bilietus įsigyti galima pas Kazį Gogelį, tel. 535-6683, arba pas Vincą Kankalį, tel. 581-6218.

Lietuvių grafikos paroda

Spalio 10-11 dienomis Lietuvių namuose buvo surušta devynių lietuvių grafikų darbų paroda. Matėme Vytauto Igno, Vytauto K. Jonyno, Alfonso Krivicko, Žibunto Mikšio, Vaclovo Rato, Juozo Sodaicio, Algirdo Šimkūno, Telesforo Valiaus ir Romo Viesulo kūrinius. Nei vieno nebuvo daugiau kaip 10, o mažiausia 6, viso 73 paveikslai. Dauguma sudarė juoda-balta grafika, bet buvo apstu ir slapvotosios. Buvo gan abstraktių, bet buvo ir klasiškų kūrinių religiniais ir liaudies motyvais. Lietuvių namų parodą salę trumpam sušvito pačių geriausių mūsų tos rūšies dailininkų pačiais geriausias kūrinius. Betruko tik Viktoro Petraitiaus, kad turėtume viską, ką svečiose šalyse mūsų grafikai sukūrė.

Parodą labai prabėgomis apžiūrėjau šeštadienį, spalio 10, atėjęs į vestuvių puotą. Dauguma to vakaro lankytojų irgi būm vestuvių dalyviai. Paveiks-

lus atvežė Juozas Sodaitis su ponina buvo gerokai nusivylę publikos negausa. Jų nuomone, paroda buvusi neblogai išreklamuota, bet man atrodė, kad reklamos nebūvo pakankamai. Nebuvo ir vietinių, slygas pažįstančių, globėjų, nes oficialia parodos rengėja buvo New Yorko knygų leidykla Gabija. Neįprasta ir tai, kad parodą atsidarė spalio 10 pavakary, o sekandį dieną pavakary ar vakare turėjo būti uždaryta. Taigi, ji tęsėsi tik apie parą, gal pora valandų ilgiau. Detroitiečiai yra įpratę į du savaitgalius: pirmą apsižiūri, antrą ateina paveikslų įsigyti.

Kadangi rašau sekmadienio ryte, tai nežinau, kokie bus būvę rezultatai. Man sakė, kad spalio 11 parodą oficialiai atidarys (vidudienį) Vytautas Ogilvis.

Šiaip ar taip imtume, minima grafikos paroda yra fenomenalus įvykis mūsų pilkame gyvenime. Vargu ar kada vėl turėsime progą iš karto pamatyti beveik visų mūsų grafikų kūrinius. Laimingi, kurie parodą bus apžiūrėję. Tik spėju, kad tų laimingųjų bus buvę nedaug.

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką, mamytė, apie senus laikus, kai atitvarai ir laumės, skrajojo po laukus... S. Peteršonienė

Poezija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar krikštavimai. Naujienose galima gauti šių perlių ir žemėgų mūsų mažiesiems bei jaunimui:

1. Antanas Baranaukas, **ANYKŠČIŲ SILEIS**. Didelio formato, spausdinta stambiomis raidėmis, dail. P. Lapės gausiai iliustruota. Pulkis leidyklos, kietais viršeliais, spalvotu aplanku, kainuoja 5 dol.

2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, **SOKOLADINIS KIŠKELIS**, pasaka mažiesiems. Jūratės Eidukaitės iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gražus leidinys, \$1.50.

3. A. Giedrys, **MURKLYS**, 24 apysakaitės vaikams. Dail. V. Siman-kevičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.

4. Stasė Vanagaitė - Peteršonienė, **LAUME DAUME**, 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie paslaptingas laumes Tėvų žemėje. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.

5. Maironis, **JAUNOJI LIETUVA**, poema. 118 psl., \$1.00.

6. Tyruolis, TEN, **KUR NEMUNAS BANGUOJA**. Skaitymui gramatika, tėvynės pažinimas, dainos. Gausiai iliustruota, kietais viršeliais, 217 psl. Labai tinkama vaikams, kur nėra lietuvištinis mokytis, \$3.00.

7. Juozas Svaitas, **JAUNUS PENKETUKAS**, apysakaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žvgy. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, pulkus 77 psl., leidinys, \$3.00.

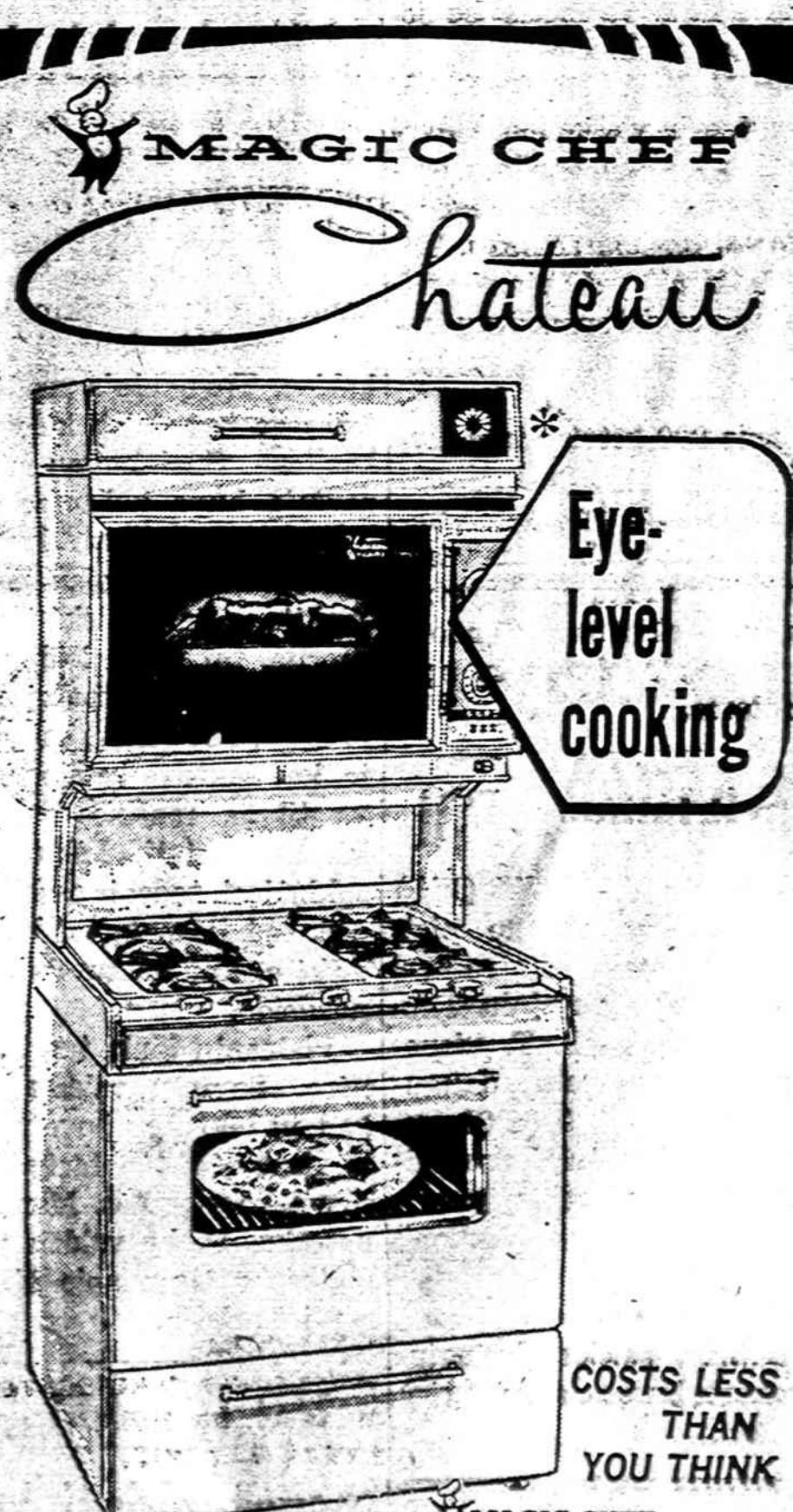
8. Jonas Valaitis, **SENOVOS LIETUVIŲ DIEVAI**, mitologijos posmai. Eliuoti padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuviai ir žemčiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Nedaug kas žino, kad didysis Aukštųjų krašto gytasys vysk. A. Baranaukas parašė Anykščių šilėi, irodyti nutaantėjusiai ašiesuomeni lietuvių kalbos lankstuma poezijoje... Pamatykime ir šiandien, kad tai jam pavyko. Apsidėkime, ar šių laikų mūsų jaunijai nepervertina TV ekranuose nufilmuotos svetimos kalbos, savosios nenaudai. Visi čia paminėti poetai ir rašytojai savo kūrinius toli pralenkia pigių išstreskinių kasdieninių artistus, sukurdami žodžių žaisne samoningus ir labai prasmingus vaizdus bei nuotaikas sielos gėlmės, liekančius visą amžių.

N A U J I E N O S

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

NOW AT GLASER'S



Magic Chef Chateau adds leisure hours to your day with two level cooking. Bake in either oven. Plus lower roll-out broiler. Tinted glass window door lets you cook conveniently, privately. Only 30" wide. Cook top and oven door remove for easy cleaning.

- Clock with 1-hour timer
- Removable oven door
- Bake burner in upper oven
- Lift-up cook top

GLASER'S FURNITURE & APPLIANCE CO.

5115-5123 So. Kedzie Ave. PProspect 6-1790
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

SAVE AT

Mutual Federal Savings and Loan

2212 W. CERMAK RD., CHICAGO, ILLINOIS 60608

Peter Kazanauskas, President Tel. 847-7747

INSURED

OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Friday, 9 A.M. to 4 P.M.

Thursday, 9 A.M. to 3 P.M.

Saturday, 9 A.M. to 1 P.M.

No Business Transacted on Wednesday

6% PER ANNUM

ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$10,000 OR MORE. 2 YEAR MATURITY

5% PER ANNUM

PASSBOOK ACCOUNT

65th ANNIVERSARY

Now Insured to \$20,000.

23 METAI BE BALIO SRUOGOS

Didis dailiojo žodžio skulptorius dailininkas

(Tęsinys)

Baliui Sruogai i kreditą reikią ypatingai įrašyti tai, kad jis bene pirmas pasistengė lietuvių literatūroje, scenoje, taigi ir gyvenime atkurti tą Lietuvos istorijos laikotarpį, kurį, kaip nematomos Liublino unijos sąjais paminai susiraužiusi su Lenkija, Jaunoji Lietuva nelabai ir benorėjo nuodugnai pažinti, būtent tą Radvilų, Katkų, Sapiegu, Giedraičių gadyne, istorinės tiesos šviesoje, parodydamas tų didvyrių veidus, kurie pasirodė buvę labai žmoniški, lietuviški, kad ir su ydomis, bet savi meilės ir pagarbos verti ryžtingi tautos ir valstybės gynėjai.

Beje, Balys Sruoga tikrai bene pirmasis ir tą vargšą Jogaila, kurio tikrai gaila, padarė pasi-gailėti ir mylėti vertu lietuviu žmogumi.

Sruogai savita, kad jis kaip didis dailininkas skulptorius ar tapytojas savo charakterius pil-do, tapo ir dažo drąsiais mo-stais, ryškiomis varšomis ir aiš-kiais bruožais. Jūs gali pamil-ti ar jais pasibaisėti, vidurinių pilkumų nėra. Štai kad ir Ka-zimiero Sapiegos, kunigaikščio, didžiojo Lietuvos etmono, Vil-niaus vaivados žodžiai i lietu-gi tautos ir valstybės gynėjai.

Žiūrėkit, žmonės, i mane. Pažįstat?

Aš — etmonas didysis Lietuvos ir Vilniaus vaivada. Paskendęs turtuos, Pagarsintas Europoj karo vadas. Prieš jus kaip vaikas stoviu, be kepurės, Nedrįsdamas akių pakelti i dangų. Žiūrėkit i mane. Aš, žilas senis, Per visą amžių kovose kapotas, Lenkijos prieš jus lig žemės ir drebu, Kad nesuapsiu viško pasakyti, Ką man širdin tėvynė alpama Golgotos kanciose priaimanavo...

Nuo perkūno trenksmo iki šaltinio žiurkenimo

Balys Sruoga, kaip istorinių charakterių maestro, sugeba ir i tų charakterių lūpas įdėti jų pačių charakterius bei jų uži-mamą vietą atitinkančius jaus-mų ir nuotakų simbolius — žo-džius — nuo perkūno griausmo iki lakštutės čiulbėsio, nuo vul-kano iki šaltinio. Ypač apstu švelniausios kalbos pavyzdžių ką tik Chicagoje perspausdintoje istorinėje operoje "Radvila

Perkūnas", iš kurios norėtusi ko ne visas arijas pacituoti. Kada-gi tatau neįmanoma, tad libretą turintieji tegul atsidėję paskaito Sofijos laišką Jonuši Radvilai, Perkūno sūnui (pust. 42), Jonu-šo ariją (pust. 43), Sofijos mal-dą (p. 56) Jonušo ir Sofijos duetą (59), Sofijos ariją "Var-gas baltai ramunėlei" Radvilos kalbą vyskupui Giedraičiui (p. 113) ir kt.

Pavyzdžiui Radvilos Perkūno atžėrimas vaitui Buožiui:

O tu žinai, kur tavo dygsta kojos? Kaip gyvas aš esu — nereikalingas



Balys Sruoga su V. Daugirdaitė-Sruogiene Kaune, apie 1921 metus

Karalius kitas mano Lietuvoj! Nesupranti? Tai rūsyje suprasi, — Trumpai tau laukti reikės tokios viesnagės!

arba Katkuvienės ariją:

Jaunos širdys merguželių — Kaip gėlelės pievoj; Tinka puošti vainikėliui ir altoriui Dievo.

Saulė šildosi, linguoja, Ugnelė pritvinksta, — Kur bernelis uždainuoja — Ten žiedelis linksta.

Jaunos širdys merguželių Per naktelę sirpsta, — Kai ateina piovėjėlis — Rasele sutirpsta!...

O štai visiškai skirtingo "žanro" pavyzdys: broliuko Bružiuko "malda":

Svenčiausia Motina! Pasigailėk. Manęs! Dar leisk man žemę pagyventi! Kodėl turiu aš mirti? Aš — vienas, jaunas? Kad man gyventi nė kiek nenusibodo. Svenčiausia Motina. Ar ten dangų Pas jus jau numirėlių pritruko, Kad aš pasidariau toks reikalingas? Svenčiausia Motina. Aš tavo garbei Apeisiu stacijas triskart! Šventas Mišias užpirksiu!... Per savaite Aš pasninkausiu tris dienas ir vyną

Tegersiu per savaite vieną kartą, Šeštadieniais tik tai pavakary! Kaip mirti, kad taip daug gerų dalykų Pasauli, kur net paragaut neteko!

Mago lūpomis ir mirusieji kalba

Ugningą meilę Lietuvai savo atkurtų didvyrių lūpomis Balys Sruoga sugebėjo išsakyti štai apoteoziskai. Norėtusi nurašyti švitrigailos atspirašymą Vytau-

tui: "Karaliau Vytaute! Atleisk klajūnui, Kad tavo vardą keik-damas minėjau!... Radvilos Per-kūno įsakymą savo sūnui Jonu-šui vestuvių su Sofija puotos nelaukus "tuoj ruošis žygin prieš Maskvą... arba Jogailos išpažintį riteriui Siesčencui:

Gyvenimą tylėjau mano visą. Kenčiau... Nebegaliu! Širdis pratrūko. Tėvynė mano aš nebegaliu. Bėbūti aklas, kurčias, nebylys! Kai Vilniun atvažiuoju — man kitaip... Čia viskas miela širdiai. Man čionai Lengviau alsuot. Kalnai kalneliai, klonys... Neries bangų švelnioji pyniava... Prie vieškelio plataus sodai vyšnių... Lakštingalos giesmė alyvų krūmuos... Net dargana, šalna rudens vėlyvo — Kaip laimės sapnas Viešpaties paunksmėj!... Lankau senas vietas. Kaip tremtynis! Ir vienas skausmą — vienas — slėpti turiu!...

Užbaigai pasirenku Balio Sruo-gos atkurto Kazimiero Sapiegos atsakymą kunigui Malakauskui,

Ne, ne! Bajorų mirė Lietuva, Ne mūsų! Ji žiemos iškentusi šaltį, Dainuojančiu pavasariu sušūs. Išmetus iš krantų putas šiukšlėtas, Iš gilmenų sugaus gyvybę tokią, Kad jos aidais dundės Uralo girios, Karpatų skiauterės ir Elbės šlaitai! I Lietuvą žiemojančią einu. Prie kryželių stovėsiu smūtkeliu, Milžinkapiuos varpais skambėsiu, Kad speiguose po stora miline Neliautų plakus Lietuvos širdis...

Būk palaimintas Baly. Išsipi-l-dė. Consummatum est. Tavo kūnas jau 23 metai ilsiis tavo numylėto ir apdainuoto Vilniaus šventajame kalne, o tavo dvasia prie kryželių stovi smūtkeliu ir milžinkapiuose varpais skamba ir per amžius skambės, kad ne tik pavergetoje Lietuvoje po sto-ra miline, bet ir plačiajame lais-vajame pasaulyje po smokingu neliautų plakus lietuviška šir-dis!

Juozas Pronksus

- Gale gryčios raguolis kabo. (Mėnuo)
- Ir boba žino, kodėl ožys pieno neduoda.
- Alus be putos, duona be plutos, graži panelė be vainiko. (Marios, žemė, saulė)

Vokietijai trūksta 170,000 mokytojų

Bonna. (dpa). Vakarinėje Vo-kietijoje bendro auklėjimo mokykloms trūksta apie 170, 000 mokytojų, praneša GEV (profesinio auklėjimo ir mok-slų) pirmininkas Erich Frister. Jo apskaičiavimu, iš bendro 467,000 mokytojų — skaitčiaus trūksta daugiau kaip trečdalis — 36 nuošimčių mokytojų.



Prieš 6 mėn. Jack Wade namuose, Oblong, Ill., atsirado pelėda, prietais priėmė bei žmonių ir tų pelėdos namui. "Viskas būtų labai papras-ta, bet tas rimtas paukštis, laikomas moks-lo ir šviesos simboliu, mėgstas suplis. Už tai ir pateko i laikraščius.

NEW CANADIAN BLITZ DIET

LOSE 5 POUNDS OVERNIGHT!

Learn the secret of incredible, No-Effort, No-Drug, ONE-DAY reducing formula! Have your wholesome, yummy "Blitz"! (4 mystery meals) — Go to bed! Wake up! — and you have lost 5 pounds. Unbelievable. Sure! But it works. Every time. OR YOUR MONEY BACK! SPECIAL OFFER (limited period only): \$3.00.

Yes I want to lose five pounds overnight. Please rush by mail CANADIAN BLITZ DIET. I enclose \$3.00 cash, money order, or cheque (Sorry no C.O.D.'s). If payment by cheque enclose \$3.50 to cover handling costs.

CANADIAN BLITZ DIET
203-15104 Stony Plain Road,
EDMONTON, Alberta, Canada

NAME

ADDRESS

CITY

STATE

ZIP

PRAŠOME VISUS PUSRYČIŲ ROCKFORDO LIETUVIŲ KLUBE

Šį sekmadienį, spalio 18 die-ną, niekas namie nevalgome pusryčių. Važiujam i Rock-fordą, kur Naujienų bičiuliai patiekia pusryčius visiemis Naujienų draugams.

Pusryčiams laikas nenus-tatyti, o tai reiškia, kad jie truks kol' alkanų svečių bus, kad ir visą dieną, bet žino-ma, juo anksčiau, juo geriau.

Kas nežino garsaus Rock-fordo Lietuvių Klubo ir jo šau-nių šeiminkinių patiekiamų bei pačių Rockfordo lietuvių sveitingumo ir nuosirdumo!

Iš Chicago's tas 90 mylių au-tomobiliais nulėkti per pusant-ros valandos dabar tai patys niekai. Arkliais i Rockfordą nuvažiuoti, tektų gerokai išalk-ti, o tačiau mūsų tėvų tėvai važiuavo! Juo labiau nepasilik-sime mes.

Nors tiksliai dar nežinoma, bet jau girdėti, kad kelios ma-šinos bus pilnos. Iki pasima-tymo Rockfordo Lietuvių Klube, kur malonūs šeiminkinai turi paruošę ne vieną siurpri-zą. jp



Apie du trečdaliai vaikų visame pa-saulyje gema be jokios gydytojo pa-galbos. Jie gema paprastose bakūžė-se be ligoninės arba net akuterės priežiūros. Paskutiniu metu labiau-siai atsilikusiam krašte apmokomos moterys, kad jos galėtų būti naudin-gos gimdyti pasirušiusioms moterims. Paveiksle matome mokyklą baigusias Tajaus akuterę, dviračių važiuojančią padėti moteriškai.

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00. Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakišios 10 ar dau-giau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiūnčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJENOS,

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškų jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$5,000. OR MORE, 2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO SĄSKAITOMS

Taupymo indėliai Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose klemas automobiliams pastatyti

NAUJIENOS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-4100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
in Chicago \$20.00 per year, \$11.00 per
six month, \$6.00 per 3 months. In
other USA localities \$18.00 per year,
\$10.00 per six months, \$5.00 per
three months; Canada \$20.00 per year;
other countries \$21.00 per year.

10 cents per copy, 10 c. on Saturday

Dienraščio kainos:
Chicagoje ir priemiestuose

metams \$20.00
pusiui metų \$11.00
trims mėnesiams \$6.00
vienam mėnesiui \$2.00

Kitose JAV vietose:
metams \$18.00
pusiui metų \$10.00

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo
9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Mokslininkų varžtai sovietų imperijoje

Praeitą trečiadienį paminėjome lietuviško kandidato į inteligentus samprotavimus apie galimybes tapti inteligentu rusų okupuotoje Lietuvoje. Turime galvoje Mindaugą Tomonį, bandžiusį parodyti inteligencijos sąvokas ir nustatiusį inteligentui šias tris savybes: būti išsilavinusiu, siekti tobulumo ir turėti vidinę kultūrą. Taip pat nurodėme, kad ne tik okupuotoje Lietuvoje, bet ir bet kurioje sovietų imperijos vietoje išsilavinusių žmonių negali būti, nes komunistų partijos specialiai skirti policininkai neleidžia žmonėms patirti reikalingų žinių. Be tikslų žinių iš įvairių gyvenimo sričių žmogus negali laimėti ir negali būti inteligentas.

Šiomis dienomis iš komunistų pavergtos Rusijos atėjo žinių apie komunistų partijos specialiai paruoštų policininkų kovą su pažangos siekiančiais mokslininkais. "New York Times" korespondentas Bernard Gwertzman Maskvoje patyrė apie mokslininkų ir inteligentų persekiojimus sovietų Rusijoje ir paskelbė nepaprastai idomų pasikalbėjimą tarp mokslininko matematiko ir komunistinę ideologiją saugojančio policininko. Reikalas eina apie Leningrado universiteto matematikos prof. Revolt I. Pimenovą ir specialų komunistinės ideologijos sargą V. A. Medvedevą.

Matematikos prof. Pimenovas gimė Dono Rostove, mokėsi įvairiose mokyklose ir Leningrade 1954 metais gerais pažymiais sėkmingai baigė universitetą. Nelaimei, jis kartu su jaunais mokslininkais įsivėlė į "politinę bylą", buvo ilgai tardomas, teisiamas ir nuteistas 10 metų kalėti. Pirmasis jo mokslo darbas pasirodė tik 1963 metais. Tai buvo modernios matematikos vadovėlis, pavadintas "Kinetinės erdvės". Jis buvo vartojamas įvairiose sovietinėse mokyklose, išverstas į anglų kalbą ir išleistas net Amerikoje. 1964 metais Pimenovas nuo likusios bausmės buvo atleistas, išleistas iš kalėjimo ir jam leista tęsti mokslo darbą Leningrado universitete.

Bet šiais metais jis ir vėl užsitraukė komunistinės sovietų policijos nemalonę. Šių metų balandžio 20 dieną ideologinius mokslininkų nukrypimus sekantis V. A. Medvedevas įsakė matematikui Pimenovui nustatytą valandą atvykti į policininko buveinę. Pimenovui išvykus į nurodytą vietą, tuojau į jo butą įsiveržė keli čekistai ir padarė nuodugnią kratą. Ten jie rado netikėtų dalykų. Matematiko bute rado Charles Chaplino filmą "Didysis dikta-

IS PASIENIEČIO DIENORAŠČIO

RAJONO VIRŠININKAI

Trečiu kartą patekęs į Klaipėdos kraštą, buvau paskirtas į vadinajamą II pasienio policijos sienos apsaugos zoną Vilkiškių miestelyje. Oficialiai ši zona buvo įvesta sienos apsaugai, kontrabandininkų gaudymui ir jų persekiojimui. Gi neoficialiai ji turėjo talkinti kanti saugumo policijai, vedusiai kovą prieš Rytprūsių gaudėterio Kocho pasekėjus. Mus, 6 vyrus, apgyvendino žydo Mozės antrame mūrinio pastato aukšte, šalia saugumo policijos raštinės.

Tuo laiku Vilkiškių saugumo rajono viršininku buvo Ernestas Zemaitaitis. Aukštas, liesas, dėvis akinius vyras. Šnipinėjo ir vokiečiams. Už šio buvo netaktiškas ir rėksnys. Betardamas asmenį, nevengdavo ir guminę lazdelę pavartoti, o prieš tardomąjį vartoti fizinę jėgą buvo griežtai draudžiama.

Nežiūrint draudimų, kai kurie karštesni, pavartodavo ir fizinę jėgą. — paprastai žmonių vadinamą "funkę" — guminę storąją lazdelę. Išaiškinus, — tokie mėgėjai buvo atleidžiami iš tarnybų arba net iš kalėjimą kišami.

Zemaitaitiui už panaudojimą "funkę" smarkiau neteko nukentėti, bet žinau, kad buvo gaves griežtą įspėjimą. Pagaliau jis buvo išaiškintas, kad, dirbdamas Lietuvos saugumo policijoje, tuo pačiu metu liesas, dėvis akinius vyras, šnipinėjo ir vokiečiams. Už šio buvo netaktiškas ir rėksnys. Betardamas asmenį, nevengdavo ir guminę lazdelę pavartoti, o prieš tardomąjį vartoti fizinę jėgą buvo griežtai draudžiama.

"Mokslininkai darbi reikalinges tikėjimas ateitimi, — pareiškė prof. Pimenovas. — Kur tokio tikėjimo nėra, ten gali būti tik tiktai siauri specialistai, besirūpinantieji tiktai siaurais savo srities dalykais. Mokslininkai pajuto asmens laisvės pavojų, ypatiną jį jų dmesys buvo atkreiptas į rašytojų teismus, į būdą tiems teismams vesti, lauziant pagrindinius pilietinių teisių nuostatus. . .

V. A. Medvedevas matematikui Pimenovui šitaip atsakė: — Ko tamsta nori? Jeigu tamsta manai, kad mes bet kada leisime kalbėti ir rašyti, kas kam į galvą ateina, tai to niekad nebus. Mes to neleistume. Ar jūs norite, kad paklaustume ideologiją? Žinoma, mes neturime pakankamai jėgų priversti visus žmones vienodai galvoti, bet mes turime pakankamai jėgų neleisti žmonėms daryti to, kas mums kenksminga. Niekad nedarysime jokio kompromiso ideologiniais klausimais." ("New York Times", 1970 m. sp. 8 d., 2 psl.)

Čekistas Medvedevas prof. Pimenovui grasino, bet neįtikino. Profesorius matematikos toliau dėstyti negalėjo, bet jis tiksliai surašė pasikalbėjimą su Medvedevu, kuris eina iš vieno mokslininko rankų į kitas. Nuorašą gavo NYT korespondentas ir paskelbė. Komunistai per 50 metų persekiojo ir varžė mokslininkus, bet laisvės balsas pačioje Rusijoje pakartotinai klijamas.

STASYS JUŠKENAS

mas ir gavo penkiolika metų kalėjimo. Klaipėdos kraštą naciams nuo Lietuvos atplėsus, žemaitai, jam pačiam prašant perdavė vokiečiams. Jis tikėjosi kaip "kankinys" gerą karjerą padaryti. Deja, apsiriko. Vokiečių teismas už panaudojimą per tardymą vienam klaidiečiui "funkę" uždarė jį penkiems metams į kalėjimą. Teko girdėti, kad jis iš kalėjimo nebeįėjo.

Po to saugumo rajono viršininku buvo paskirtas taip pat klaidiečias Jonas Trakys. Stamboko kūno sudėjimo, taktiškas ir labai doras vyras. Apie jį kai kurie pasakojo, kad jis vokiečių okupacijos laikais, tarnaudamas pas vokiečius, per daug pataikavęs vokiečiams ir skriaudęs lietuviams. Kiti priešingai teigė. Būtent, kad kaip galedamas lietuviams padėdavo. Vienas kunigas pasakojo, kad jam teko girdėti, kaip jis taip karštai prieš gestapą gynęs lietuvius, jog jam net nesuprantama pasidare, kaip jis paties gestapo nebuvo sunaikintas.

Vilkiškių miestelio viršaidis buvo aukšto ūgio žmogus, pavarde Baltramiejus. Tai tik jo ir šadagio šeimoje buvo kalbama lietuviškai. Šadagis kalbėjo lietuviškai ir save laikė lietuviu, gi Baltramiejus viešai lietuviškai vengė kalbėti ir save laikė dideliu vokiečiu. Baisiai neapkęnt lietuvių.

Krašto vachmistru buvo Nausėda. Labai ramus vyras. Save laikė lietuviu, bet viešai prieš lietuvių vengdavo prisidėti. Užrašų įstaigos (civilinės metrikacijos) vedėju buvo Paulaitis. Jis taipgi laikė save lietuviu, bet bijodamas vokiečių keršto, laikėsi nuo lietuvių nuosaliai. Gydymojo buvo stambaus kūno sudėjimo, kilimo iš Didžiosios Lietuvos, žydas Eizenbergas. Nežinau už kokius tai nusikaltimus buvo krašto policijos sumintas. Pabėgo. Matyt, norėdamas patekti į Latviją ar Rusiją, važinėjo traukiniu. Pajutęs, kad jis gali būti policijos sumintas, už Obelių, netoli Latvijos sienos, išsuko iš traukinio ir užsimušė.

Pašto viršininku buvo iš Didžiosios Lietuvos Vladas Ozkinis. Veikė dvi pradžios mokyklos. Lietuviškai pradžios mokyklai vadovavo Civanavas ir Friedrikas Tomosaus. Pieninė vadovavo Lietuvos rusas Iotomlienskis. Pati pieninė priklausė centro valdžiai. Veikė ir keizerija (sirių darykla) vadovaujama žydo Mozės. Buvo didelė kalvė, geriau

kalėjimo. Klaipėdos kraštą naciams nuo Lietuvos atplėsus, žemaitai, jam pačiam prašant perdavė vokiečiams. Jis tikėjosi kaip "kankinys" gerą karjerą padaryti. Deja, apsiriko. Vokiečių teismas už panaudojimą per tardymą vienam klaidiečiui "funkę" uždarė jį penkiems metams į kalėjimą. Teko girdėti, kad jis iš kalėjimo nebeįėjo.

Po to saugumo rajono viršininku buvo paskirtas taip pat klaidiečias Jonas Trakys. Stamboko kūno sudėjimo, taktiškas ir labai doras vyras. Apie jį kai kurie pasakojo, kad jis vokiečių okupacijos laikais, tarnaudamas pas vokiečius, per daug pataikavęs vokiečiams ir skriaudęs lietuviams. Kiti priešingai teigė. Būtent, kad kaip galedamas lietuviams padėdavo. Vienas kunigas pasakojo, kad jam teko girdėti, kaip jis taip karštai prieš gestapą gynęs lietuvius, jog jam net nesuprantama pasidare, kaip jis paties gestapo nebuvo sunaikintas.

Vilkiškių miestelio viršaidis buvo aukšto ūgio žmogus, pavarde Baltramiejus. Tai tik jo ir šadagio šeimoje buvo kalbama lietuviškai. Šadagis kalbėjo lietuviškai ir save laikė lietuviu, gi Baltramiejus viešai lietuviškai vengė kalbėti ir save laikė dideliu vokiečiu. Baisiai neapkęnt lietuvių.

Krašto vachmistru buvo Nausėda. Labai ramus vyras. Save laikė lietuviu, bet viešai prieš lietuvių vengdavo prisidėti. Užrašų įstaigos (civilinės metrikacijos) vedėju buvo Paulaitis. Jis taipgi laikė save lietuviu, bet bijodamas vokiečių keršto, laikėsi nuo lietuvių nuosaliai. Gydymojo buvo stambaus kūno sudėjimo, kilimo iš Didžiosios Lietuvos, žydas Eizenbergas. Nežinau už kokius tai nusikaltimus buvo krašto policijos sumintas. Pabėgo. Matyt, norėdamas patekti į Latviją ar Rusiją, važinėjo traukiniu. Pajutęs, kad jis gali būti policijos sumintas, už Obelių, netoli Latvijos sienos, išsuko iš traukinio ir užsimušė.

Pašto viršininku buvo iš Didžiosios Lietuvos Vladas Ozkinis. Veikė dvi pradžios mokyklos. Lietuviškai pradžios mokyklai vadovavo Civanavas ir Friedrikas Tomosaus. Pieninė vadovavo Lietuvos rusas Iotomlienskis. Pati pieninė priklausė centro valdžiai. Veikė ir keizerija (sirių darykla) vadovaujama žydo Mozės. Buvo didelė kalvė, geriau

mas ir gavo penkiolika metų kalėjimo.

Klaipėdos kraštą naciams nuo Lietuvos atplėsus, žemaitai, jam pačiam prašant perdavė vokiečiams. Jis tikėjosi kaip "kankinys" gerą karjerą padaryti. Deja, apsiriko. Vokiečių teismas už panaudojimą per tardymą vienam klaidiečiui "funkę" uždarė jį penkiems metams į kalėjimą. Teko girdėti, kad jis iš kalėjimo nebeįėjo.

Po to saugumo rajono viršininku buvo paskirtas taip pat klaidiečias Jonas Trakys. Stamboko kūno sudėjimo, taktiškas ir labai doras vyras. Apie jį kai kurie pasakojo, kad jis vokiečių okupacijos laikais, tarnaudamas pas vokiečius, per daug pataikavęs vokiečiams ir skriaudęs lietuviams. Kiti priešingai teigė. Būtent, kad kaip galedamas lietuviams padėdavo. Vienas kunigas pasakojo, kad jam teko girdėti, kaip jis taip karštai prieš gestapą gynęs lietuvius, jog jam net nesuprantama pasidare, kaip jis paties gestapo nebuvo sunaikintas.

Vilkiškių miestelio viršaidis buvo aukšto ūgio žmogus, pavarde Baltramiejus. Tai tik jo ir šadagio šeimoje buvo kalbama lietuviškai. Šadagis kalbėjo lietuviškai ir save laikė lietuviu, gi Baltramiejus viešai lietuviškai vengė kalbėti ir save laikė dideliu vokiečiu. Baisiai neapkęnt lietuvių.

Krašto vachmistru buvo Nausėda. Labai ramus vyras. Save laikė lietuviu, bet viešai prieš lietuvių vengdavo prisidėti. Užrašų įstaigos (civilinės metrikacijos) vedėju buvo Paulaitis. Jis taipgi laikė save lietuviu, bet bijodamas vokiečių keršto, laikėsi nuo lietuvių nuosaliai. Gydymojo buvo stambaus kūno sudėjimo, kilimo iš Didžiosios Lietuvos, žydas Eizenbergas. Nežinau už kokius tai nusikaltimus buvo krašto policijos sumintas. Pabėgo. Matyt, norėdamas patekti į Latviją ar Rusiją, važinėjo traukiniu. Pajutęs, kad jis gali būti policijos sumintas, už Obelių, netoli Latvijos sienos, išsuko iš traukinio ir užsimušė.

Pašto viršininku buvo iš Didžiosios Lietuvos Vladas Ozkinis. Veikė dvi pradžios mokyklos. Lietuviškai pradžios mokyklai vadovavo Civanavas ir Friedrikas Tomosaus. Pieninė vadovavo Lietuvos rusas Iotomlienskis. Pati pieninė priklausė centro valdžiai. Veikė ir keizerija (sirių darykla) vadovaujama žydo Mozės. Buvo didelė kalvė, geriau

kalėjimo. Klaipėdos kraštą naciams nuo Lietuvos atplėsus, žemaitai, jam pačiam prašant perdavė vokiečiams. Jis tikėjosi kaip "kankinys" gerą karjerą padaryti. Deja, apsiriko. Vokiečių teismas už panaudojimą per tardymą vienam klaidiečiui "funkę" uždarė jį penkiems metams į kalėjimą. Teko girdėti, kad jis iš kalėjimo nebeįėjo.

Po to saugumo rajono viršininku buvo paskirtas taip pat klaidiečias Jonas Trakys. Stamboko kūno sudėjimo, taktiškas ir labai doras vyras. Apie jį kai kurie pasakojo, kad jis vokiečių okupacijos laikais, tarnaudamas pas vokiečius, per daug pataikavęs vokiečiams ir skriaudęs lietuviams. Kiti priešingai teigė. Būtent, kad kaip galedamas lietuviams padėdavo. Vienas kunigas pasakojo, kad jam teko girdėti, kaip jis taip karštai prieš gestapą gynęs lietuvius, jog jam net nesuprantama pasidare, kaip jis paties gestapo nebuvo sunaikintas.

Vilkiškių miestelio viršaidis buvo aukšto ūgio žmogus, pavarde Baltramiejus. Tai tik jo ir šadagio šeimoje buvo kalbama lietuviškai. Šadagis kalbėjo lietuviškai ir save laikė lietuviu, gi Baltramiejus viešai lietuviškai vengė kalbėti ir save laikė dideliu vokiečiu. Baisiai neapkęnt lietuvių.

Krašto vachmistru buvo Nausėda. Labai ramus vyras. Save laikė lietuviu, bet viešai prieš lietuvių vengdavo prisidėti. Užrašų įstaigos (civilinės metrikacijos) vedėju buvo Paulaitis. Jis taipgi laikė save lietuviu, bet bijodamas vokiečių keršto, laikėsi nuo lietuvių nuosaliai. Gydymojo buvo stambaus kūno sudėjimo, kilimo iš Didžiosios Lietuvos, žydas Eizenbergas. Nežinau už kokius tai nusikaltimus buvo krašto policijos sumintas. Pabėgo. Matyt, norėdamas patekti į Latviją ar Rusiją, važinėjo traukiniu. Pajutęs, kad jis gali būti policijos sumintas, už Obelių, netoli Latvijos sienos, išsuko iš traukinio ir užsimušė.

Pašto viršininku buvo iš Didžiosios Lietuvos Vladas Ozkinis. Veikė dvi pradžios mokyklos. Lietuviškai pradžios mokyklai vadovavo Civanavas ir Friedrikas Tomosaus. Pieninė vadovavo Lietuvos rusas Iotomlienskis. Pati pieninė priklausė centro valdžiai. Veikė ir keizerija (sirių darykla) vadovaujama žydo Mozės. Buvo didelė kalvė, geriau

kalėjimo. Klaipėdos kraštą naciams nuo Lietuvos atplėsus, žemaitai, jam pačiam prašant perdavė vokiečiams. Jis tikėjosi kaip "kankinys" gerą karjerą padaryti. Deja, apsiriko. Vokiečių teismas už panaudojimą per tardymą vienam klaidiečiui "funkę" uždarė jį penkiems metams į kalėjimą. Teko girdėti, kad jis iš kalėjimo nebeįėjo.

Po to saugumo rajono viršininku buvo paskirtas taip pat klaidiečias Jonas Trakys. Stamboko kūno sudėjimo, taktiškas ir labai doras vyras. Apie jį kai kurie pasakojo, kad jis vokiečių okupacijos laikais, tarnaudamas pas vokiečius, per daug pataikavęs vokiečiams ir skriaudęs lietuviams. Kiti priešingai teigė. Būtent, kad kaip galedamas lietuviams padėdavo. Vienas kunigas pasakojo, kad jam teko girdėti, kaip jis taip karštai prieš gestapą gynęs lietuvius, jog jam net nesuprantama pasidare, kaip jis paties gestapo nebuvo sunaikintas.

Vilkiškių miestelio viršaidis buvo aukšto ūgio žmogus, pavarde Baltramiejus. Tai tik jo ir šadagio šeimoje buvo kalbama lietuviškai. Šadagis kalbėjo lietuviškai ir save laikė lietuviu, gi Baltramiejus viešai lietuviškai vengė kalbėti ir save laikė dideliu vokiečiu. Baisiai neapkęnt lietuvių.

Krašto vachmistru buvo Nausėda. Labai ramus vyras. Save laikė lietuviu, bet viešai prieš lietuvių vengdavo prisidėti. Užrašų įstaigos (civilinės metrikacijos) vedėju buvo Paulaitis. Jis taipgi laikė save lietuviu, bet bijodamas vokiečių keršto, laikėsi nuo lietuvių nuosaliai. Gydymojo buvo stambaus kūno sudėjimo, kilimo iš Didžiosios Lietuvos, žydas Eizenbergas. Nežinau už kokius tai nusikaltimus buvo krašto policijos sumintas. Pabėgo. Matyt, norėdamas patekti į Latviją ar Rusiją, važinėjo traukiniu. Pajutęs, kad jis gali būti policijos sumintas, už Obelių, netoli Latvijos sienos, išsuko iš traukinio ir užsimušė.

Pašto viršininku buvo iš Didžiosios Lietuvos Vladas Ozkinis. Veikė dvi pradžios mokyklos. Lietuviškai pradžios mokyklai vadovavo Civanavas ir Friedrikas Tomosaus. Pieninė vadovavo Lietuvos rusas Iotomlienskis. Pati pieninė priklausė centro valdžiai. Veikė ir keizerija (sirių darykla) vadovaujama žydo Mozės. Buvo didelė kalvė, geriau

kalėjimo. Klaipėdos kraštą naciams nuo Lietuvos atplėsus, žemaitai, jam pačiam prašant perdavė vokiečiams. Jis tikėjosi kaip "kankinys" gerą karjerą padaryti. Deja, apsiriko. Vokiečių teismas už panaudojimą per tardymą vienam klaidiečiui "funkę" uždarė jį penkiems metams į kalėjimą. Teko girdėti, kad jis iš kalėjimo nebeįėjo.

Po to saugumo rajono viršininku buvo paskirtas taip pat klaidiečias Jonas Trakys. Stamboko kūno sudėjimo, taktiškas ir labai doras vyras. Apie jį kai kurie pasakojo, kad jis vokiečių okupacijos laikais, tarnaudamas pas vokiečius, per daug pataikavęs vokiečiams ir skriaudęs lietuviams. Kiti priešingai teigė. Būtent, kad kaip galedamas lietuviams padėdavo. Vienas kunigas pasakojo, kad jam teko girdėti, kaip jis taip karštai prieš gestapą gynęs lietuvius, jog jam net nesuprantama pasidare, kaip jis paties gestapo nebuvo sunaikintas.

sakant dirbluvę, vadovaujama Valajio. Veikė gaisrininkų komanda. Buvo trys vokiečių (Lessingio, Kannegieserio ir Wittes) išlaikomos karcinės (alinės). Be gėrimų, jose buvo laikomos ir kitokios prekės. Buvo ir dar pora mažų krautvėlių, vaistinė, homeopatas, kuris visas ligas nustatydavo per padidinamą stiklą į akis pasižiūrėjęs. Didžiojoje Lietuvoje apie homeopatus nebuvau girdėjęs, bet Klaipėdos krašte kiekviename didesniame miestelyje jų buvo ir jie oficialiai veikė. Net vaistinėse buvo skelbiama, kad vaistai ir pagal homeopatų išrašytus receptus parduodami.

Laiškininkas Vyskupaitis pasakojo tokį atsitikimą: kartą su registruotu laišku užėjęs pas homeopatą gauti parašą. Tuo laiku homeopatas vienam vyrui žiūrėjo į akis. Staiga atšovė nuo ligojio jis piktai sakė: "Ką tu čia man laiką gaidžini. Pagal tavo akis, juk tu seniai miręs. Tokiems jokių vaistų neturiu".

Žmogus ramiai homeopatui atsakė: "Ne aš miręs, bet mano akis prieš keliolika metų išimta ir jos vietoje stiklinė įdėta. Žiūrėk į sveikąją akį".

Sis įvykis greitai pasisklidęs po visą apylinkę ir dažnai mūsų homeopatas buvo pajaukiamas. Vistik pas tą homeopatą labai daug žmonių apsilankydavo. Kai kas teigė, kad jis turėjęs didesnę klientūrą, negu tikrasis daktaras.

Buvo dar Tautinis bankas. Iš lietuviškų organizacijų veikiančių prieš šaulių būrys. Šaulių būrio vadu buvo pašto viršininkas Ozkinis ir pašto valdininkas Petrauskas. Šauliams priklausė daugumoje kile iš Didžiosios Lietuvos lietuvių. Jų tarpe keli buvo ir klaidiečiai. Veikė jurbarkiško Petrausko rūbų siuvykla. Gaila buvo taksi išsinuomoti. Rodos, du automobiliu turėjo vad. Friederik. Tarp didelių medžių stovėjo evangelikų bažnyčia. Joje pamaldos buvo laikomos tik vokiečiai.

Evangelikų kunigas, nors silpnai lietuviškai kalbėjo, bet vis dėlto galima buvo su juo susikalbėti. Sakėsi, kad savo ar parapijos bibliotekoje turi ir lietuvių kalba spausdintų knygų.

Dvarininkas Šreiberis laikė žirgyną. Augino veislinius arklius. Nežinau, ar jis mokojo lietuviškai, bet "Lietuvos Aidą" prenumeravo. Žinau, kad ir netoli Vilkiškių šerėitaukionių dvaro savininkas Conrad von Dressler taipgi buvo "Lietuvos

Aidą" užsiprenumeravęs. Buvo ir siaurojo geležinkelio Tilžė — Pagėgiai — Smalininkai stotis.

Vilkiškiai yra prie plento, einančio nuo Mikitų į Viešvilę — Smalininkus. Gyventojų buvo priskaitoma apie 1500. Vilkiškius vokiečiai rašydavo Willkischken, o lietuviai neviešvilę rašydavo. Vietiniai rašydavo Vilkiškiai, o centro valdžia daugiausia rašydavo Vilkiškiai be ilgosios y.

Šios vietovės per 90% gyventojų turėjo gražiai skambančias lietuviškas pavardes ir buvo lietuvių kilmės. Bet paveikti nacių propagandos, stengėsi lietuviškai nekalbėti ir save laikė vokiečiais. Šiaip lietuviškai tik su retu negalėjai susikalbėti. Aplinkiniuose kaimuose vis dar vyravo lietuvių kalba. Buvo visi evangelikų tikybės, išskyrus du senus, ankstyvesniais laikais į Vilkiškį iš Bavarijos atsikėlusius. Siedu buvo katalikai.

Miestelyje, nors gyventojai save laikė vokiečiais, kiek didesnių išsiskikimų prieš centro valdžios tarnautojus ar lietuvių nepasireiškė. Tiesa, vieną kartą pašto viršininkas Ozkinis paskambino ir pranešė, kad du "vokiečiai", atėję į paštą įstaigą, nuplėšė nuo sienos Lietuvos konstituciją ir prezidento Smetonos paveikslą, kuri, numetę ant žemės, kojomis sutrypė. Nusikaltėlis tuojau miestelyje buvo sugautas.

Ir ką gi? Pasirodė, kad šis nusikaltimas padarė ne koks nors vietos vokiečiai, bet iš Tauragės miesto atsibastęs Pranas Puknaitis.

Atvykusi iš Vilkiškių viena moteris papasakojo, kad dabartiniu laiku iš senųjų gyventojų tik dvi šeimos esančios grįžusios. Dabar ten gyvena dalis iš Didžiosios Lietuvos atsikėlusiu lietuvių, bet daugumą sudarė iš Vilniaus krašto atitremti lietuviai. Gražioose Pieno Centro pastatuose apsigyvenę administracijos pareigūnai.

Bažnyčia paversta šokių sale. Iš rusų esą tik policija ir aukštesni pareigūnai.

Bendrai, esą, kolchozuose rusai nemėgsta apsigyventi. Kolchozų vergijoje daugumoje lietuvių vargsta. Trobesiai esą aplėsti ir labai skurdžiai atrodo. Siauras geležinkelis neveikia ir net bėgius gyventojai išardė. Tai tiek apie Vilkiškį, kuriuose apie du metus išgyvenau.

(Bus daugiau)

SPAUDOS PABIROS

Vienos knygos kilmės istorija

2

Ką gi ponia Michalina Meškauskienė pasako savo tuose "dideliuose ir mažuose dalykuose"? Ir ką, būtent, naujo Amerikoje ir kituose Vakarų pasaulio kraštuose gyvenantiems savo tautiečiams — lietuviams?

Gi absoliutiškai nieko naujo, idomaus ar svarbaus, nei didelio nei mažo, ko jau šimtus kartų nebuvo girdę tie lietuviai. Tai beveik nuorašas Juozo Baltušio laiško, išspausdinto 1967 m. Laisvėje, kurį Bronys Raila visai teisingai ir atvirai įvertino šitaip:

"...Jo (šiuo atveju jos, tai yra M. Meškauskienės) ilgame rašinyje beveik į kiekvieną sakinį buvo sūtelktos esmingiausios Lietuvos okupantų ir kompartijos pro-pagandines tezes bei metodai, kuriais lietuvių tauta ir išeivija yra maišinamos nuo pat okupacijos pradžios".

Taip, istorija karlojausi lietuvių vyrų, ir moterų Lietuvos okupantui pasidavusių lūpomis.

M. Meškauskienė, baigdamas savo ilgą laišką Laisvėje, kaip davatkėlė kleboniui, A. Bimbai prisiekdijina:

"Mielas drauge Antanai! Savo atsiminimuose aš rašiau teisybę ir tik teisybę — nieko nejuodindama ir ne-

dailindama. Visą rašiau tiesiai, atvirai ir nuosirdžiai..." Tos knygos neteko man dar skaityti, todėl čia apie joje esančią "teisybę, nieko nejuodindimą ir nebaltinimą ir nedailinimą, atvirumą ir nuosirdumą" visai neužsiminsiu.

Bet jeigu toje knygoje pavaizduota tokia teisybė, nuosirdumas ir atvirumas, kokie yra išdėstyti jau anksčiau minėtame jos laiške Bimbai, tai labai ir labai apgal-lestauju tardamas, kad visa tai atsiduoda didelio melo kvapui.

Pagrindinė Michalinos Meškauskienės laiško tezė, lygiai kaip ir J. Baltušio 1967 m. rašte, yra ši:

"Žiūrėkite, kokia neapsakomai sunki buvo dalia nepasiturintiems žmonėms tariamose nepriklausomoje Lietuvoje, koks teroras, kankinimai ir žudymai tada vyko, kurie kovojo už geresnį liaudžiai būvį; ir, pasidžiaukime, koks dabar visiems Lietuvos (atsiprašau, Tarybinės Lietuvos) gyventojams gerbūvis užėjo ir kokia laimė ir laisvė dabar yra lietuviams, džiaugsmingai kuriantiems, laisvai kvėpuojanti, šviesų rytojui. Ir kokie nuosirdžiai nuosirdžiausi už tą gerovę kovotojai yra ir buvo anksčiau komunistai ir jų partija..."

Tai, aplamai imant, abiejų laišku autorių "duona ir druska" — tautos atplaišoms, esančioms užjūriuose, vaistinti ir vilioti kaip "svetilius nebuvelius" ir viso to gerbūvio nemačiusiems bei nepatyrusiems.

Į šitą, dvyniais kvėpuojantį, įtikinimą duodu ne savo, bet Br. Railos gavatavi suformuluotą atsakymą, tinkantį kaip J.

Baltušui, taip ir didžiai gerbiama M. Meškauskienė:

"Komunizmas, girdi, darbo liaudžiai atnešė ir sukūrė (jei dar ne prabangiskai, tai jau netrukus), nes jis pasivys ir pralenks kapitalistinį pasaulį) sukūrė koki rojų? Nagi, ekonominę gerovę, pavyzdiną gą socialinį ir sveikatos draudimą, bendrą praturtėjimą, lygybę, laimę, gyvenimo džiaugsmą. Kaip kiekvienas agitpropo raštininkas aiškiai mato (jį tarpe J. Baltušis ir Michalina Meškauskienė J.) Lietuvoje žemės ūkis ir pramonė taip aukštai išvystyti, kaip niekados! Elektrifikacija, degamosios dujos, televizijos aparatai, skalbiamosios mašinos, stilingi baldai, silkės, automobiliai..."

Bet ar tai svarbiausia? Ne, šimtą tūkstančių kartų NE!!!

"Seniai atėjo ir jau pražilo metas, ypač užsienyje, nors kartą giliau įsisamontinti, kad klausimas čia tėjo ir eina ne dėl turto, ne dėl kualių gausybės turto, ne dėl duonos, žemės ūkio ir pramonės išvystymo lygmenų, ne dėl elektrifikacijos ar šaldymo, ne dėl skurdo ar medžiaginės laimės, bet pirmiausia ir svarbiausia — dėl lietuvių tautos gyvybės ir valstybinės nepriklausomybės". ("Dialogas su lietuviu" 110-111 psl.)

Ir tai yra pagrindinė, negincijama tiesa! Net pats buvęs Tarybinės Lietuvos "prezidentas" Justinas Paleckis. 1969 metų "New Times" nr. 18 yra atvirai ir viešai pasakęs:

"Mūsų partija ir vyriausybė skiria didelį dėmesį nacionalinėms problemoms.

TSKP (Tarybų Sąjungos Komunist

DR. ANNA BALIONAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2838 W. 63rd STREET
Ofiso telefonas: PROspect 8-3229
Resid. telefonas: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.
Ligonius priima tik susitarus.

Rez. tel. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirma liginis pagal susitarimą.
Jei neatšiliepi, skambinti 374-8012

DR. S. BIEŽIS
Telef.: PROspect 8-1717
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8
Atkai antradieniais ir penktadieniais.
Irečiad. ir sekmd. ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMlock 4-5849
Resid.: 384-2233
OFISO VALANDOS.
Pirmad. ketvirtad. nuo 1-4 ir 7-9.
antradien. penktadien. nuo 1-5, treč.
ir šeštad. tik susitarus.

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
optometristas

DR. EDMUND E. CIARA
2709 W. 51st STREET
Tel.: GR 6-2400

Val. pagal susitarimą. Pirm., ketv.
1-4, antradien., penkt., 10-4, ir
šeštad. 10-2 val.

Rez. GI 8-0873

DR. W. M. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
šiliepi, skambinti MI 3-0001.

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet. ir 6-8 val.
Treč. ir šeštad. uždaryta
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000
Rebid. telefonas: GARDen 3-7278

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732

DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS
Pirma tik susitarus.

Valandos: pirmad., ketvirtad., 5-8,
antradien. 2-4

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Residencijos: PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2434 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmad. ir penktad. nuo
2 iki 8 v. p. p.; antradien. ir ketvirtad.
nuo 9 iki 11 ir nuo 4 iki 8, o šeštad.
dienos nuo 9 iki 12 val.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
OFISAS 2454 WEST 71st ST.
Val.: antradien. nuo 2-5 po pietų,
ketvirtad. nuo 6-8 vak.
Ofiso telefonas: 776-2880
Naujas rez. telefonas: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 West 71st St.
Tel. 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Sekmdieniais ir trečiadieniais
uždaryta

Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
Dr. V. Tauras išvyko atostogų
iki XI 2 d.
Ligoniai gali kreiptis pas
Dr. P. Strimaitį.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonas: HEMlock 4-2123
Resid. telefonas: GIBson 8-6195
Pirma liginis pagal susitarimą. Del
valandos skambinti telefonu HE 4-2123
Jei neatšiliepi, tai telefonas GI 8-6195

SKAITYK "NAUJENAS" —
JOS TEIKIA GERIAUSIAS,
TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

Socialinė apsauga okupuotoj Lietuvoj

Argentinos Lietuvių Balse
koks tai nepasirašęs turistai

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban-
džai. Speciali pagalba kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-1.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2856 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PROspect 6-5084

MOVING
Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 W. 34 Place
Tel.: FRONTier 6-1882

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Laidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th Pl., WALbrook 5-8063

GRADINSKAS
STALINIS
RADIJAS - PATEFONAS
TIK 26 INČ. PLAT.
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998
LIETUVI, EIK PAS LIETUVI!

SOPHIE BARCUS
RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirm-
adienio iki penktadienio 10-11
val. ryto. — Seštadienį ir sek-
mdienį nuo 8:30 iki 9:30 val.
ryto.
Vakaruškos: Pirmadieniais 7 v. v.
Tel.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

Skubiai sutvarkome visus keičiones
reikalus ir neimame brangiau, negu
nustatyta tiketo kaina. Paruosime
tiketus skridimui į visus Amerikos
miestus arba bet kurią vietą pasaulyje.
Dabar jau laikas paduoti prašymus
ilgesniams vizitui Lietuvoje.
Jeigu kas nori 1971 m. iškviesti
savo gimines iš Lietuvos, tai jau da-
bar turi pradėti. Atvažiuokite arba
kreipkitės laišku, telefonu ar tele-
grafu šiuo adresu:

Kreipkitės į
WALTER RASK - RASČIAUSKA
AMERICAN
TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 So. Western Ave.
Chicago, Illinois 60643
Tel. 238-9787-8

**OVERSEAS PACKAGES
CHRISTMAS DEADLINE**
Air All the Way
30-lb. Limit
NOV. 28
NEA

Paskutinė data kalėdiniais siuntiniams
į užsienius siųsti yra lapkričio
28 d., jei jie siunčiami oro paštu. Vė-
liau išsiuntus, paštas neparantuoja,
kad siuntiniai pasieks adresatų laiku.

RŪPESTIS
J. Augustaitytės - Vaičiūnienės poezijos knyga jau išspaus-
dinta. Gaunama pas leidėją JONĄ KARVELĮ (7026 So.
Claremont Avenue, Chicago, Ill. 60636) ir pas knygų pla-
tintojus. Kaina \$3.50.



Šis tas naujo Kalėdų papuošaluose. Šitie pyragėliai atrodo tinka valgiui, bet jie pagaminti tik dekoracijai. Susan Woodward iš Filadelfijos, bare naujos rūšies kalėdinį ornamentą — darytus pyragėlius iš specialios teslos, kuri sukietėja ilgimės laikams.

jau 12 tasoje aprašinėja savo
įspūdžius apsilankius dabartinė-
je rusų sovietų okupuotoje Li-
tuvijoje.
Rugpjūčio 6 d. A. L. B. nume-
ryje jis aprašo savo apsilanky-
mo Pasvalyje įspūdžius:
"Nors jau pasiekėme šiaulius,
bet mintyse dar vaidenosi Pa-
svalio įspūdžiai. Iš palikusių Pa-
svalyje, labiausiai buvo gaila
žmonos sesers Felicijos. Ji jau-
nystėje buvo Gudliauskų šeimos
pasididžiavimas. Ne tik gražiai
nuaugusi, gražaus, simpatiško
veido sužavincija šypsena, bet ir
būdamą Pasvalio progimnazijo-
je pasižymėjo moksle. Buvo vie-
na iš geriausių sporto, šokių bei
vaidinimų pildytoja. Visai pel-
nytai gimnazijoje ją vadindavo
primadona".

Baigusi gimnaziją pradėjusi
dirbti knygvede (buhaltere), pa-
sargiusi džiūva ir po sunkios ope-
racijos pasveikusi ir vėl pradė-
jusi dirbti.

"Ji nekarta rašė mums į Bue-
nos Aires, kad už trijų metų,
kuomet sulauksiu 55 metų, iš-
ėjusi į pensiją turėsiu daugiau
laiko savo reikalams, o ko gero
gal dar teks ir pasaulį pamatyti.
Ir mes brandinom viltį kada
nors ją matyti Buenos Aires.

Bet, simpatiškai Felei, Lau-
mė nulemė kitą likimą. Mato-
mai nuo vaistų bei vartoto maisto
džiūvai nugalėti, po 52 metų
amžiaus pradėjo jausti galvos
arterioskleriozės. Liga taip grei-
tai progresavo, kad jai nebeteko
išdirbti iki reikiamo laiko pen-
sijai gauti. Kooperatyvos vedė-
jas ir bendradarbiai, padarė jai
labai gražias išleistuves ir, il-
gų metų vyresniąją bendradar-
bę, kaip invalidę paleido į pen-
siją. Buvo manoma, kad pamai-
nius gyvenimo režimą jos svei-
kata pagerės. Bet įvyko prie-
šingai. Gal tik labai radikalus
gydymas būtų, jai vargšei, kiek
sustabdes greitą ligos progresą,
bet jo nesant, jos sveikata kas-
dienėjo blogyn; ir mums esant
Lietuvoje jos sveikata buvo ap-
gailetinam stovyje. Ji net už-
simiršdavo ar ji valgė ar ne.
Pati viena negalėjo nueiti į mies-

telį net savo pensijos atsiimti,
bei vaistų parsinešti.
Pasiteiravus apie jos gydymą
pas seseris bei brolius, jie nie-
ko konkretaus negalėjo pasa-
kyti. Aišku, dia gydytojų kom-
petencija. Pasvalio liginėje to-
kiems liginams nėra vietos. Tos
rūšies liginams reikalinga ypa-
tinga priežiūra ir atitinkamas
gydymas. Be abejo, kad Respu-
blikoje yra tokių sanatorių, bet
nėra kas liginui, kuris pats ne-
begali savimi pasirūpinti, rūpi-
tusi. Visi turį savo bėdų ir rū-
pesių. Mums yra labai nesu-
prantamas dalykas, kaip tokio-
je socializmo santvarkos šalyje,
pilietis iš tikrųjų dirbęs visą
amžių valstybei, nustojes svei-
katos neturi atitinkamos socia-
linės globos. Atrodo, kad kas
nors čia yra netvarkoje. Gal ne-
pataikoma kreiptis ten kur rei-
kia. Negalima tikėti, kad šian-
dieninėje Tarybų Lietuvoj, ga-
lėtų būti tokie dalykai, kad ser-
gantieji neturėtų globos.

Jei būtų tos rūšies sanatorija
apmokama, mes kartu su gim-
nėm susitarę apmokėtume, bet
mums tokia sanatorija nežino-
ma. Ligonė daugiausia rūpi-
nasi sesuo Adele ir Feliksas Ši-
molūnai, baigia Argentinos tu-
ristas.

• Toli arklys žvengia, arti pa-
kinktai skamba. (Griausmas)

• Griebė Morkus velnią už
ragų — ir pats pekloj atsidūrė.

• Gaila žento, gaila ir varšės.

SKAITYK "NAUJENAS" —
JOS TEIKIA GERIAUSIAS,
TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

Susirinkimų ir parengimų
PRANESIMAI

— Marquette Parko Lietuvių Namų
Savininkų Organizacijos narių susirinkimas
įvyks šią metų spalio mėn. 16
dieną 7:30 val. vak. parapjios salėje,
8220 So. Washnaw Ave. Kas don-
tu sumokėti nario mokesį ar įstoti
naujais nariais, prašomi atvykti 30
minučių prieš susirinkimo pradžią.
Yra labai svarbių reikalių, liečiančių
namų savininkus. Bus paaiškinimai
apie ateinančius rinkimus ir kaip
balsuoti. Bus rodomas Walter Ras-
ko filmas. Narius ir svečius prašome gau-
siai dalyvauti ir stiprinti mūsų orga-
nizaciją.
Stasys Peflaba

— Amerikos Lietuvių Piliečių Pa-
šalpos Klubo mėnesinis susirinkimas
įvyks sekmdienį, spalio 18 dieną 1:00
val. po pietų, Hollywood svetainėje,
2417 W. 43rd St. Nariai malonėkite
atsilankyti, nes reikia pasiruošti prie
metinio parengimo, kuris įvyks spa-
lio mėn. 31 dieną. Aptarsite Klubo
reikalus, kurių yra daug.
Rozė Didžiulienė raš.

— Krakiškių Draugiško Klubo susirinkimas
įvyks sekmdienį, spalio 18 d. 2 val. p. p. B. Bartkaus namuose,
6919 So. Artesian Ave. Nariai prašo-
mi susirinkti, nes yra svarbių reikalių
aptarti.
Eugene Strungys, nut. rašt.

• Gudrus kaip senas vilkas.
• Pilna marseka šipulių.
(Danguje žvaigždės)

• Be rankų, be kojų lipa į
dangų.
(Dūmai)

GEORGE F. PETRAITIS
Gyv. 7929 So. Kilbourne Ave.

Mirė 1970 m. spalio mėn. 14 d., 1:00 val. popiet, sulaukęs 65 me-
tu. Gimė Elizabeth N. J.
Pasiliko dideliame nuliūdime: žmona Catherine, 4 dukterys —
Georgiana, žentas Charles Chappell, Joan Folino, Bernadine, žentas
Richard Simanis ir Virginia, žentas Robert Matyska; sūnus George,
marti Karen; 13 anūkų — Mark ir Clifford Chappell, Frank, Russel,
Laura ir Michael Folino, Catherine, Richard ir Mary Ann Simanis,
Robert Matyska, Eric, Luke ir Avra Petraitis; sesuo Helen Gelbuda
ir daug kitų giminių, draugų ir pažįstamų.

Kūnas pašarvotas Lack (Lackawicz) koplyčioje, 2424 West 69 St.
Laidotuvės įvyks šeštadienį, spalio mėn. 17 d., 13 koplyčioje 9:30
val. ryto bus atlydėtas į St. Bede Venerable, 8200 So. Kostner pa-
pjos baznyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą.
Po pamaldų bus nulydėtas į Lietuvių Sv. Kazimiero kapines.
Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus da-
lyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdė:
Žmona, dukterys ir giminės.
Laidotuvių Direktorai Steponas C. Lack ir Sūnūs. Tel. 737-1213.

**GELININKAS
(PUTRAMENTAS)**
Linksmumo arba liūdesio valandoje
gražiausias gėles ir vainikų, antka
pių papuošimai ir sezoninės
kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GELINČIA
GELĖS VISOMS PROGOMS
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GROovehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWNhall 3-2108-9
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIK & EVANS
606 So. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAKINGAS VERTA
REpublic 7-6888 REpublic 7-6891

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Laidotuvių direktoriai:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741 - 1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1007

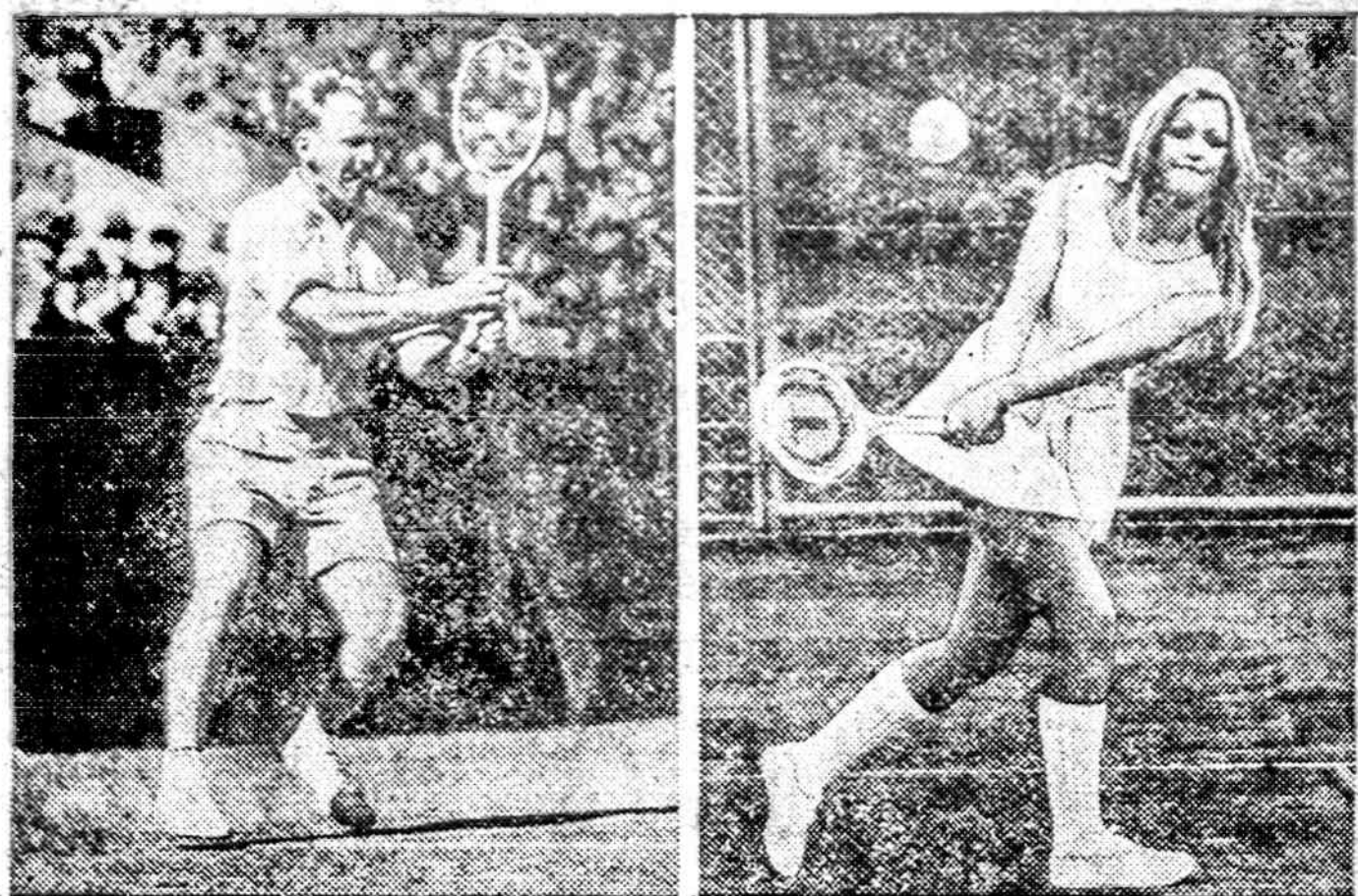
STEP. C. LACK IR SŪNŲ
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-2123
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI
SKELBKITĖS NAUJENOSE



Kairėje John Bromwich žaidžia tenisą abiem rankom. Pasirodo, kad jis buvo neblogas žaidėjas. Dešinėje jo duklė taip pat žaidžia tenisą abiem rankom, bet dar nežinia, ar ji taps laimėtoja.

JUOZAS (JOE) JURAITIS

Nebrangiai ir greitai taiso Volkswagenuos, Volvos, Mercedes, Forshus ir kitas už ir vietinės gamybos mašinas. Elektroninis tikrinimas, patyrę mechanikai, vilkikas.

RICHMOND AUTO SERVICE

2934 West 63rd St.
Tel. GR 6-3134 arba GR 6-3353

SIUNTINIAI I LIETUVĄ IR KITUS KRASTUS

P. NEDZINSKAS, 4065 Acher,
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS
Pardavimas ir Taisykla
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REPUBLIC 7-1941

A. & L. INSURANCE & REALTY

A. LAURAITIS
INCOME TAX
4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775
(Currency Exchange Įstaiga)
Pigūs automobilių draudimai.

A. G. AUTO REBUILDERS

ČIA AUTOMOBILIAI ISLYGINAMI IR NUDAŽOMI

Darbas atliekamas sąžiningai, gerai prityrusių specialistų.
Kainos prieinamos. Darbo valandos nuo 8 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 12:30 val. p. p.

Savininkas lietuvis.
CHICAGOJE, 3518-24 West 63rd ST. TEL. 776-5888

SIUNTINIAI I LIETUVĄ COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

(Licensed by VNESHPOSYLTORG)
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas, motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.
Vedėjas E. ŽUKAUSKAS

HIGH RATES — PAID QUARTERLY

5% Passbooks	6% \$5,000 minimum 2 year certificate
5 1/2% Investment bonus plan \$1,000 minimum	5 3/4% \$1,000 minimum 1 year certificate

Savings Insured to \$20,000. — Highest reserves.

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4071 ARCHER AVE., CHICAGO, ILL. 60632

MOVING — Apdraustas perkraustymas

Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.

AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

Ilgamečio BALFO pirmininko, prelato J. B. Končiaus knyga ATSIMINIMAI IS BALFO VEIKLOS

404 dideli puslapiai, daug nuotraukų.
Kietų viršelių \$4.00, minkšti — \$3.00.

Įdomi knyga kiekvienam lietuviui, ypač tremtiniui. Geriausia dovana globėjui, siuntusiam siuntinius į Vokietiją ir kitas tremties vietas. Knygą pasiūsiame adresatui, jei pastuosite čekį arba Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS,
1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

PROTESTO DEMONSTRACIJA

Waterbury LB Apylinkė, vadovaujama dr. Petro Vileišio, organizuotai atvyksta į spalio 18 protesto demonstraciją prie JT New Yorko ir dalyvaus joje su 50 Lietuvos vėliavų. Taipgi paskyrė \$50 šio žygio išlaidoms padengti.

Hartfordo LB Apylinkė, Hartfordo Ramovėnai ir Hartfordo Frederick Sabonis Amerikiečių Lietuvių veteranų postas iš Connecticut valstijos remia spalio 18 demonstraciją prie JT, dalyvaus joje ir jau pristatė į New Yorką 50 JAV vėliavų.

SIUNTINIAI I LIETUVĄ VYTAUTAS ŽUKAUSKAS

2608 West 69th Street
Chicago, Illinois 60629
WA 5-2787

Didelis pasirinkimas įvairių prekių. Automobilai, šaldytuvai, maistas, pinigai.

Kestutis Miklas, BATU No direktoriato narys, vadovaus programos pravedimui spalio 18 manifestacijoj prie JT New Yorko.

Spalio 18 protesto demonstracijai jau pagaminta virš 100 naujų plakatų. Dalyvausime šiame proteste bei reikalavime Lietuvai laisvės ir parodysime visiems, kad lietuvių Amerikoje tikrai yra daug. Būty graudu, net ir tragiška, jei nebūtų kam tuos plakatus ir atvežtąs vėliavas nešioti.

New Yorko Operetės Choras, vadovaujamas Myk. Cibo, New Yorko Latvių Liuteronų Bažnyčios choras, papildytas dainininkais iš New Jersey Latvių Ansamblio "Dzintars", ir New Yorko Estų Choras dalyvaus spalio 18 protesto demonstracijoj ir išpildys himnų manifestacijos programoj.

New Jersey lietuviai remia protesto demonstraciją prie JT spalio 18. Užsakyti specialūs autobusai, kuris nuo Elizabetho lietuvių bažnyčios veš norintius ir neturinčius kitokios susisiekimo priemonės į šią demonstraciją. Autobusas išvyks ta 12:30 val. p. p. punktualiai.

Spalio 18 manifestacija ir protesto demonstracija prie JT šį sekmadienį, spalio 18, prasidės punktualiai 2 val. p. p. ir nežiūrint kokiame orui esant. Prašoma visų rinktis bent pusvalandį anksčiau į Dag Hammarskjöld Plaza, aikštę prie JT, 47th Street, prie 1st Avenue, New Yorko.

Vytautas Jurgėla vadovauja lietuvių tvarkdarių sekcijai

spalio 18 demonstracijoj prie JT. Kas norėtų papildyti tvarkdarių eiles prašoma kreiptis į jį tiesioginiai. Visiems pabaltiečių tvarkdariams vadovauja estas Rein Virkmaa.

UPI ir AP tarptautinės spaudos agentūros pranešė BATU Nui, kad priešus savo korespondentus į spalio 18 protesto demonstraciją prie JT.

Ints Rappers, latvis, BATU No direktoriato narys, vadovaus programos pravedimui spalio 18 manifestacijoj prie JT New Yorko.

Italai su Kolumbu pavėlavę 400 metų

Ryšium su Kolumbo diena, kuri Amerikoje bendrai ir Chicagoje ypatingai triukšmingai buvo spalio 12 dieną atšvęsta, Leifo Eriksono draugijos pirmininkas W. R. Enderson iš Evanstono priminė, kad Kristupas Kolumbas buvo vardu ir pavarde Cristobol Colon, sumini kad jis 1492 metais neplaukė į "žemiją", o jau turėjo ir globusą (žemės kamuolį) ir bent tuziną žemėlapių tokių, kaip vyskupo Eric Gnupsono 1122 metais mubraižytą Vilando mapą (žemėlapi) arba 1440 metais padarytą to žemėlapi kopiją, kuri dabar yra saugoma Yale universitete. Taigi Kolumbas išplaukė pietvakarių kryptimi, norėdamas apilenkti šiaurės Ameriką, kurią manė esant dižiuole sala.

Grenlandiečių paminklai

Šiaurės Amerikos krantus pirmieji atrado: Erikas Raudonas (raudonbarbis) ir jo sūnus Leif Eriksonas, iš Norvegijos į Islandiją atsikėlę ir iš čia Grenlandijoje apsigyvenę, kolonistai, tad pirmuosius baltaodžius europiečius Amerikos kontinente tiksliau būtų vadinti grenlandiečiais negu normanais, (Norse), kaip daugumas juos vadina. Grenlandiečių arba normanų (Norse) pėdsakai yra rasta tuzinai, būtent — runų įrašai iš 1009 metų Massachusetts, iš 1016 metų Rhode Island (Newport vokštas), iš 1012—1022 metų Oklahomoje ir iš 1362 metų Minnesotose.

Kas pasidė su tomis, kaip spėjama, skaitlingomis šiauriečių kolonijomis? Anderson mano, kad daugumas grįžo į Grenlandiją, Islandiją arba Norvegiją, kitus indėnai išžudė, tretieji su indėnais susimaišė. Algonquinų indėnų kalboje atpažįstama apie 2000 žodžių, kilusių iš senųjų normanų kalbos, apie mėlynakius šviesiaplaukius, indėnus dar neseniai patys amerikiečiai kalbėdavę. Be to, New Foundlande prieš keletą metų buvo atkasti normanų kolonijos gyvenamųjų namų pamatai ir rasti dar kai kurie įrankiai.

Idomiausia iš islandiečių sagų yra Vinlando Saga, rašyta dar prieš Kolumbą, kur aprašoma

HELP WANTED — FEMALE Darbininkų Reikia

GENERAL OFFICE
Must be good at figures.
Some typing.
6255 So. Wabash
BU 8-8222

LIGHT FACTORY WORK
No experience necessary.
We will train.
MCKEE ENGINEERS
565 W. Washington St.
Room 608

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

WANTED
GOOD RELIABLE DRIVER
to drive my car several hours a week.
References required.
234-0118

MISCELLANEOUS Įvairūs Dalykai

\$900 REGULATION
POOL TABLE
Selling for \$600.
Excellent buy!
Call 343-6488

FURNITURE AND FIXTURES Rakandai ir Įrenginiai

PARDUODAMI
IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI
10% iki 50% nuolaida. Galima pirkti talimis ir išsimokėtinai. Aptarnauja lietuvių.
SOUTHWEST FURNITURE CO.
TEL. GR 6-4421
6200 So. WESTERN AVE.

TRUMPAI

— Dr. Edmundas Ringus yra Lituanicos sporto klubo valdybos pirmininkas. Klubas turi 5 komandas: pagrindinę, rezervą, jaunųjų, jaunučių ir mažųjų, kuri yra pati didžiausia, turinti apie 30 būsimų sporto žvaigždžių.

— Albina Brazis yra Lietuvių komiteto išrinkti Frank D. Savicką Illinois valstijos senatorium pirmininkė. Komiteto būstinė yra 2621 W. 71st St. Ten gaunamos informacijos, propagavimo medžiagų ir priimami darbuotojai bei kitokia parama.

— Kastytis Zigmantavičius, gyv. Chicago's pietvakariuose, antradienio vakare prie 22-ros ir Western Ave. buvo užpultas 3 jaunų juodųjų ir apiplėštas. Iš jo atėmė pinigų ir laikrodį.

— Lietuvių Respublikonų Lyga ruošia viešą suieig Gold Coast Inn spalio 18 d., 6:30 val. vak. Dalyvaus sen. Ralph T. Smith. Vietos respublikonų kandidatai taip pat pasirodys Marquette Parko lietuvių namų savininkų susirinkime spalio 16 d., 7:30 val. vak., parapijos salėje.

— Tradicinė Chicago's Tautybų šventė šiemet bus spalio 31 dieną ir lapkričio 1 d. Navy Pier. Dalyvaus 17 tautinių grupių, jų tarpe lietuviai.

— Frank Savickas ir George Dunn, Cook County Board prezidentas, aplankys Marquette Parko apylinkes penktadienį, spalio 16-tą d. 9 val. ryto. Bus gimimo Panelės šventės Bažnyčioje, šv. Kryžiaus ligoninėje, Maria High School ir aplankys lietuvių maisto krautuves.

— Tauragės Klubas kviečia visus atsilankyti į rengiamą Šokių Linksmavakarį spalio 17 dieną 7:30 val. vak. Marquette salėje, 6908 So. Western Ave. Gros geras K. Ramanausko orkestras. Įžanga 1,50 dol. (Pr).

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS IŠSIMOKĖJIMAIS

DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI
BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS IR VERTIMAI

DRAUDIMO AGENTŪRA PATARNAUJA VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIŠ

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE
6455 So. Kedzie Ave. — PRospect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • NOTARIATAS
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI
• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX

LEONAS REAL ESTATE

2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

3 BUTŲ MŪRAS Brighton Parke.

5, 4 ir 3 kambariai. Vieniame bute yra 3 miegamieji.
MŪRO BUNGALOW, 6 kamb., įrengtas sklypas, 60-ta ir Francisco.
4 PO 4 MŪRINIS. Centralinis šildymas, garažas, geros pajamos. Gera vieta, Brighton Parke.

ŠIMAITIS REALTY

NOTARY PUBLIC, INCOME TAX, INSURANCE
2737 W. 43rd STREET
CL 4-2390

MŪRO NAMAS, 2 mašinų garažas

2 akrai azuolyno. \$29,000.
GRAŽUS SKLYPAI po \$2,500.
4 NAUJI MŪRO NAMAI ir 3 senesni laukia Jūsų.
ABROMAITIS REAL ESTATE
1005 PORTER STREET
LEMONT, ILLINOIS
Tel. 257-6675

BY OWNER

10 yr. old 5 1/2 rm., brk. home. 3 bedrms. New Custom drapes. Full base. Excellent cond. Nr. 55th & Hoynes.

Call 436-0962

BY BUILDER

2 new homes. 3 bedrms. 1 1/2 baths. Oak trim. Oak cab. Many extras. Nr. 65th Keating.
Call 582-8860.
Open house Sun. 1-5 PM.

DEERFIELD — LINCOLNSHIRE

BY OWNER
5 Bedrooms. 2 1/2 Baths; fam. room; den.; frplc. Air conditioned. 1/2 acre; wooded lot.
\$62,500.
Assume 6% Mortgage.
Tel. 945-7757

OPEN HOUSE, BENSENVILLE

SAT. & SUN. 1-5 PM
BY OWNER
Luxurious bi-level. 3 large bedrooms, "L" shaped living & dining room. Cathedral ceilings, w/w carpeting, modern kitchen. Recreation room with bar & complete kitchen. 2 baths. 2 car garage. All drapes and many extras. beautifully landscaped, close to schools & shopping. Upper 30's. Call 766-4256.

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

HOME INSURANCE

Call: Frank Zapolis
3206 1/2 W. 95th St.
GA 4-8654

DAŽAU NAMUS

IS VIDAUS IR LAUKO
Valau kilimus ir baldus.
Pilna apdrauda.
I. RUDIS Tel. CL 4-1050

APDRAUDŲ AGENTŪRA:

namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir biznio.
Patogios išimokėlimo sąlygos.
J. BACEVIČIUS
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.
4824 So. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

RUDENS TURTAI

PUIKUS, DIDELIS 2 po 6 mūras. Gazu šildymas, platus sklypas, mūro garažas, arti ofiso. \$30,000.
4 BUTŲ ant kampo mūras. Sausas, švarus, iš gerų rankų, Marquette Parke. \$44,000.
2 BUTŲ, 14 metų modernus mūras, 3 auto mūro garažas, Marquette Parke. \$36,000.
9 KAMB. MŪRAS, gražus — kaip naujas. Geros pajamos, arti mūsių. \$19,800.

BEVERLY WOODS 14 metų gelsvų plytų apartamentinis. Patogūs butai, yra rūsys apie \$14,000 pajamų. Namas išsimokėtas per 6 metus.
PAJAMŲ MŪRAS, švarus ir gražus 2 butai. 5 ir 3 kambariai, Marquette, arti 71-mos ir California. Kaina tik — \$25,000.
2 AUKŠTŲ MŪRAS, 2 po 5. Nauvia gazu šiluma, garažas, prie Maria HS. \$27,500.
MEDINIS APKALTAS, Geri 6 ir 3 kambariai. 2 vonios, kabinetų virtuvės, prie "Paramos". Su nuolaida \$14,900.

2 BUTŲ 18 metų mūras. Ažuolo medis, modernios kabinetų virtuvės ir ceramic vonios. 2 šildymai, garažas, arti mūsių — naujam Marquette Parke. \$37,800.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

PERKAME, PARDUODAME, MAINOME įvairaus dydžio namus visur. Parpiname paskola, visokeriopą apdrauda, veikia notariatas.

NORVILA

REAL ESTATE AND BUILDERS
2638 WEST 59th STREET
Prospect 8-5454

5 1/2 KAMB. MŪRINIS. Šiluma gazu, alumin. langai, pusė rūšio iringta. 2 auto garažas, labai gera vieta. Tik \$23,500.
2 PO 5 1/2 IR 4 KAMB. RŪSY. Šiluma gazu, alumin. langai, platus sklypas, graži nuosavybė Gage Parke. \$44,500.
GRAŽUS SKLYPAS 2 butų namui gerioje Marquette Parko vietoje. Tel. 445,000.
4 PO 5 IR 1 BUTAS RŪSYJE, mūrinis. Alumin. langai, šildymas gazu, garažas, Marquette Parke. \$52,000.
6 KAMBARIŲ MŪRINIS BUNGALOW. Šiluma gazu. Aluminiaūs langai, 2 automobilių mūro garažas, Marquette Parke. \$21,000.
GRAŽUS 4 BUTŲ MŪRAS, kabinetinės virtuvės, nauja šiluma gazu. Aluminiaūs langai, 2 auto mūrinis garažas. Geros pajamos. Marquette Parke. \$54,500.

NERIS REAL ESTATE

3009 WEST 63rd STREET
Tel.: 471-0321

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Irengiu naujus ir perstatu senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogu rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaičiavimai nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesiuose.

Domas Žukauskas

HEATING & SHEET METAL
4444 So. Western Ave.,
CHICAGO, ILL. 60609
Tel.: VI 7-3447

A. ABALL ROOFING

Įkurta prieš 50 metų

VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutamčius vamzdžius taisykime arba naujus įdedame.

KAMINUS IŠVALOME ir patalame. Nudažome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame apdrausti, visas darbas garantuotas.

Skambinkit
LA 1-6047

Parnavimas veltui, kreipkitės bet kada